Azpikontratazioaren katalogoa

Industriaren Sektorea

Irun

Catálogo de Subcontratación

Sector Industrial

Irun

Catalogue de Sous-traitance

Secteur Industriel

Irun

Subcontracting catalogue

Industrial Sector

Irun

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik



Irun Euskal Autonomia Erkidegoan dago, Frantziako mugan, eta Eurohiri izeneko konurbazioaren miuna da. Eurohiriak 500.000 biztanletik gora hartzen ditu, Donostiatik Baionara.

Irun situada en la Comunidad Autónoma del País Vasco, en el límite fronterizo con Francia, es el núcleo de la conurbación denominada Eurociudad, que comprende a más de 500.000 habitantes desde San Sebastián hasta Baiona.

Située dans la Comumunauté Autonome du Pays Basque, à la frontière avec la France, Irun est le noyau de la conurbation appelée Eurocité, un territoire comprenant plus de 500 000 habitants et qui s'étend de Saint-Sébastien à Bayonne.

Irun, located in the Basque Autonomous Community, close to the border with France, is the core of the conurbation called Eurocity, which includes over 500,000 inhabitants from San Sebastian to Bayonne.

www.irun.org
http://irunon.irun.org

//

Eskualdeko enpresen lehiakortasuna hobetzeko eta beren garapen-ahalmena indartzeko jardueren esparruan, industria arloko sarearekin –zehazki, enpresa azpikontratistekin– lan espezifikoa egin dugu eskaintzaren ezaugarrietan sakontzeko.

Aipatutako lanaren emaitza gisa, **Irungo Enpresa Azpikontratisten Katalogoaren** bigarren edizioa aurkezten dugu, hainbat sektore ekonomikotako bezero-enpresentzat partzialki edo osoki lan egiten duten enpresen eskaintza ezagutarazteko. Horrela, gure lurraldeko enpresei enpresa azpikontratistak sustatu eta haien ezaugarriak eta ematen dituzten zerbitzuak ezagutarazten dituen tresna berri bat emango diegu, hala gure ingurune geografiko hurbilean nola nazioartean enpresen arteko merkataritza-harremanak bultzatzeko helburuarekin.

Katalogoan, 50 enpresa azpikontratistari buruzko informazioa agertzen da. Informazio hori, era berean, **www.bidasoa-sudpaysbasque.com** plataforman eskuratu daiteke. Plataformaren bidez, lurraldeari buruzko informazio sozioekonomikoa arin eta intuitiboki lor daiteke, baita enpresak antzeman eta kokatu ere, sistema geoerreferentziatu baten bidez.

Katalogo hau egiteko datuak eskuzabaltasunez eman dizkiguten enpresa guztiei laguntza eta elkarlana eskertzen dizkiegu.

CONNECT Innovation bai! proiektuaren esparruan egin da argitalpena; Eskualde Garapeneko Europako Funtsak (EGEF) finantzatu du proiektuaren % 65, Interreg V-A Espainia-Frantzia-Andorra (POCTEFA 2014-2020) programaren bitartez.

.....

En el marco de las actividades de mejora de la competitividad de las empresas de la comarca y del fortalecimiento de su capacidad de desarrollo hemos llevado a cabo un trabajo específico con el tejido industrial, en concreto con las empresas subcontratistas para profundizar en las características de la oferta existente.

Como resultado de dicho trabajo presentamos la segunda edición del **Catálogo de Empresas Subcontratistas de Irun**, que pretende difundir la oferta de las empresas que trabajan total o parcialmente para empresas-clientes de diferentes sectores económicos y poner así a disposición de las empresas de nuestro territorio una nueva herramienta de promoción y difusión de las características y servicios de las empresas subcontratistas cuyo objetivo final es el fomento de las relaciones comerciales entre empresas tanto en nuestro entorno geográfico más cercano como en los mercados internacionales.

El Catálogo cuenta con información de 50 Empresas Subcontratistas. Esta información está asimismo disponible en la web **www.bidasoa-sudpaysbasque.com**, donde de manera ágil e intuitiva se puede acceder a la información socio económica del territorio y detectar y localizar empresas a través de un sistema georeferenciado.

No nos queda más que agradecer la ayuda y colaboración de todas las empresas que desinteresadamente han aportado los datos que se les solicitó para la elaboración del presente catálogo.

Esta publicación se ha realizado en el marco del proyecto CONNECT Innovation bai!, proyecto cofinanciado al 65% por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) a través del Programa Interreg V-A España-Francia-Andorra (POCTEFA 2014-2020).

.....

Dans le cadre des activités destinées à améliorer la compétitivité des entreprises de la région et renforcer leur capacité de développement, nous avons réalisé un travail spécifique sur le tissu industriel, notamment avec les entreprises sous-traitantes, afin de renforcer les caractéristiques de l'offre déjà existante.

En réponse à ce travail, nous vous présentons la seconde édition du **Catalogue des entreprises sous-traitantes d'Irun**, destiné à diffuser l'offre des entreprises qui travaillent entièrement ou en partie pour des entreprises-clientes de différents secteurs économiques. Ce catalogue met ainsi à la disposition des entreprises de notre territoire un nouvel outil de promotion et de diffusion des caractéristiques et des services des entreprises sous-traitantes dont l'objectif final est de promouvoir les relations commerciales entre les entreprises aussi bien au niveau local que sur le marché international.

Le Catalogue dispose des données de 50 entreprises sous-traitantes. Vous retrouverez cette information sur le site internet **www.bidasoa-sudpaysbasque.com**, où vous pourrez accéder facilement aux données socioéconomiques du territoire puis détecter et localiser les entreprises par le biais d'un système géoréférencé.

Nous remercions enfin l'aide et la collaboration de toutes les entreprises qui nous ont confié à titre gracieux leurs données afin d'élaborer ce catalogue.

Cette publication a été réalisée dans le cadre du projet CONNECT Innovation bai!, un projet cofinancé à 65 % par le Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) à travers le Programme Interreg V-A Espagne-France-Andorre (POCTEFA 2014-2020).

.....

As part of efforts to improve competitiveness amongst companies in the comarca and to strengthen their development capability, we have worked with industry — contractors specifically — to strengthen their profile.

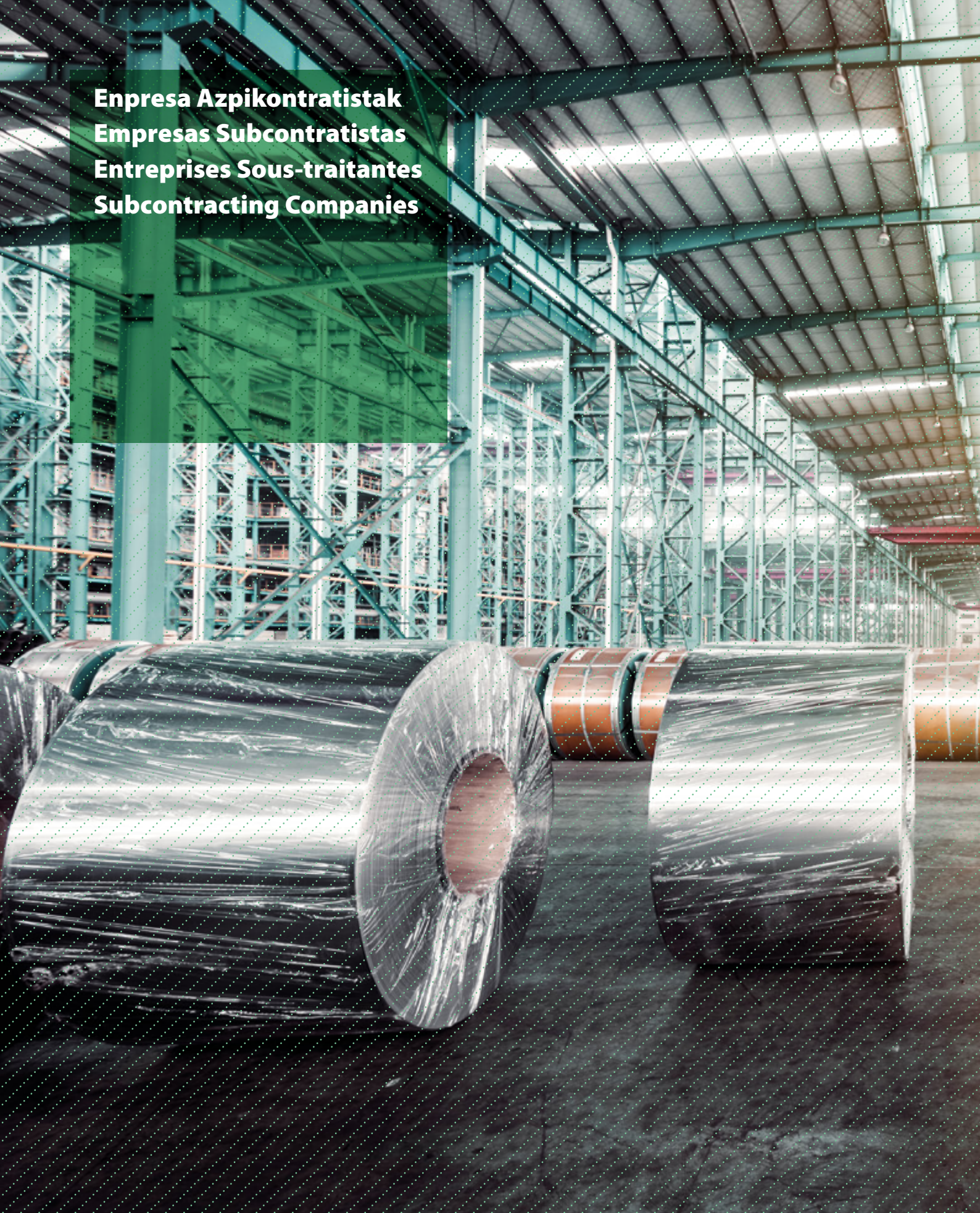
The result of this initiative is the second edition of the **Irun Subcontractors Catalogue**, which promotes companies that work wholly or partially with clients in different economic sectors and provides the companies in our region with a new tool for promoting the features and services offered by subcontractors. The overall goal of the catalogue is to encourage business relationships between companies in the surrounding area and in international markets.

The catalogue contains information on 50 subcontractors. It is also available at **www.bidasoa-sudpaysbasque.com**, a website providing easy-to-access socioeconomic information about the local area and a georeferenced system for finding companies.

All that remains is to express our appreciation for the support and collaboration of all the companies which provided their details free of change to put the catalogue together.

This publication is part of CONNECT Innovation bai!, a project 65% cofinanced by the European Regional Development Fund (ERDF) through the Interreg V-A España-Francia-Andorra programme (POCTEFA 2014-2020).

.....



Enpresa Azpikontratistak
Empresas Subcontratistas
Entreprises Sous-traitantes
Subcontracting Companies

LEUNKETA, TRATAMENDUAK ETA ESTALDURAK
PULIDO, TRATAMIENTOS Y RECUBRIMIENTOS
POLISSAGE, TRAITEMENTS ET REVÊTEMENTS
POLISHING, TREATMENTS AND COATINGS

01. PULIMENTOS METÁLICOS TXINGUDI, S.L.
02. TRATAMIENTO SUPERFICIES JAKE, S.L.L.

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK
MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES
USINAGE, MOULES ET ESTAMPES
MACHINING, MOULDS AND DIES

03. TALLERES ARREGI S.L.
04. BIANDITZ, S.A.
05. TALLERES BOSTAM, S.L.
06. CORTUFORM S.L.
07. INGENIERÍA DE MOLDES Y TROQUELES S.A.
08. IRUNGO MOLDEAK, S.L.L.
09. IRUNOR S.L.
10. JAYDA S.L.
11. LASBEKO, S.A.L.
12. MECÁNICAS MARTIN, S.L.U.
13. MEPRECI, S.L.
14. MOLDES MOLBAT S.L.L.
15. NORCLAMP, S.L.
16. OTEYC TÉCNICA COMERCIAL Y SERVICIOS, S.L.
17. RAILTEK INGENIERÍA S.L.
18. TALLERES LANKOR, S.L.
19. TALLERES LECSA, S.A.
20. TALLERES MECÁNICOS LANDETXE, S.A.L.
21. TALLERES ORTAIN, S.L.
22. TROQUELES BIDASOA, S.L.

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA
METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA
MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE
METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

23. ALGON EMM, S.L.
24. AMUME, S.L.
25. AVANTE SERTRA, S.L.
26. IRUINOX, SOC. COOP. PEQUEÑA
27. DISEÑO Y PROYECTOS INDUSTRIALES IRUMA, S.L.
28. KAPA PERFILES, S.L.
29. LAUSA ZAMAK PRECESIÓN SISTEM S.L.
30. METALLIED POWDER SOLUTIONS, S.A.
31. ROLAC, S.L.
32. TALLERES LUMA, S.A.
33. TXORRUA, S.C.R.L.
34. URETA CARPINTERÍA METÁLICA, S.L.

PLASTIKOA, POLIESTERRA, KAUTXUA ETA ZURA
PLÁSTICO, POLIESTER, CAUCHO Y MADERA
PLASTIQUE, POLYESTER, CAOUTCHOUC ET BOIS
PLASTIC, POLYESTER, RUBBER AND TIMBRE

35. ALTXA S.A.L.
36. CARPINTERÍA IMAZEGI, S.L.
37. CAUCHOPREN, S.L.
38. MANUFACTURAS DE GOMA NAVARRO, C.B.
39. MOBIKO SUKALDEAK, S.L.
40. PLACISA, S.A.
41. POLIESTER GABIRIA, S.A.

BESTELAKO MATERIALAK ETA/EDO PROZESUAK
OTROS MATERIALES Y/O PROCESOS
AUTRES MATÉRIAUX ET/OU PROCÉDÉS
OTHER MATERIALS AND/OR PROCESSES

42. ALKAR, S. COOP. LTDA
43. COMPOSITE CONCEPT S.L.L.
44. FAST PCB, S.L.
45. KATEA LEGAIA, S.L.L.
46. MARMOLES OIASSO S. COOP. PEQUEÑA
47. PLÁSTICOS ALAI S.A.
48. PIEDRAS Y MÁRMOLES IRUN, S.L.
49. PROELEK ELECTRÓNICA, S.L.
50. TALLERES LANDART, S.L.

PULIMENTOS METÁLICOS
TXINGUDI S.L.

www.pulimetales.com

Hilanderas 9
20303 · **IRUN** · SPAIN

943 632 803

943 630 493

pmtxingudi@pulimetales.com

LEUNKETA, TRATAMENDUAK ETA ESTALDURAK

JARDUERA

- Gainazal metalikoak tratatzeko prozesu automatikoak ikertzea eta garatzea.
- Metalezko piezak leuntzea eta akabera ematea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Robotak.
- Dardaragailuak.
- CNC.
- Eskuz leuntzeko gailuak.
- Jario-makinak.
- Granailatzeko makinak.
- Koipea kentzea.
- Soldadura.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001 araua.
- Enpresa aeronautikoen ziurtagiria.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Aeronautika.
- Automozioa.
- Elektrizitatea.
- Burdineria, etab.

LEHENGAIAK

- Hainbat metal mota.

PULIDO, TRATAMIENTOS Y RECUBRIMIENTOS

ACTIVIDAD

- Investigación y desarrollo de procesos automáticos para ataque de superficies metálicas.
- Pulido y acabado de piezas de metal.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Robots.
- Vibradores.
- CNC.
- Pulidoras manuales.
- Chorreadoras.
- Granalladoras.
- Desengrase.
- Soldadura.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- Norma ISO 9001.
- Certificación empresas aeronáutica.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Aeronáutica.
- Automoción.
- Electricidad.
- Herrajes, etc.

MATERIA PRIMA

- Distintos tipos de metales.

Josu García
Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

POLISSAGE, TRAITEMENTS ET REVÊTEMENTS

ACTIVITÉ
- Recherche et développement de procédés automatiques anti-corrosion de surfaces métalliques.
- Polissage et finitions de pièces en métal.

MOYENS DE PRODUCTION
- Robots.
- Bols vibrants.
- CNC.
- Polisseuses manuelles.
- Sableuses.
- Grenailleuses.
- Dégraissage.
- Soudure.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS
- Norme ISO 9001.
- Certification des entreprises d'aéronautique.

SECTEUR-CLIENT
- Aéronautique.
- Automobile.
- Électricité.
- Ferrures, etc.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Différents types de métaux.

POLISHING, TREATMENTS AND COATINGS

ACTIVITY
- Research and development of automatic processes for metal surfaces.
- Metal part polishing and finishing.

MEANS OF PRODUCTION
- Robots.
- Vibrators.
- CNC.
- Manual polishers.
- Sandblasting unit.
- Blasting machines.
- Degreasing.
- Welding.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS
- ISO 9001 Standard.
- Certification for aerospace companies.

CLIENT SECTORS
- Aerospace.
- Automotive.
- Electricity.
- Hardware fittings.

RAW MATERIAL
- Different types of metals.

TRATAMIENTO DE SUPERFICIES

JAKE S.L.L.

Meatzari kalea, 17
20303 · **IRUN** · SPAIN

943 506 072

administracion@tsjake.com

LEUNKETA, TRATAMENDUAK ETA ESTALDURAK

JARDUERA
- Metalen tratamendua eta estaldura metalei akabera ematea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK
- Akabera emateko transfer makinak.
- Akabera emateko makinak eta eskuko lixatzeko makinak.
- Koipea kentzeko makina.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK
- ES16/20202 ziurtagiria.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK
- Automobilgintza industria.
- Altzariaren industria.

LEHENGAIAK
- Akabera emateko lixak eta kotoi zapiak.

PULIDO, TRATAMIENTOS Y RECUBRIMIENTOS

ACTIVIDAD
- Tratamiento y revestimiento de los metales. Pulido de metales.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN
- Maquinas transfer de pulido.
- Maquinas pulidoras y lijadoras manuales.
- Maquina de desengrase.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES
- Certificado ES16/20202.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE
- Industria de la automoción.
- Industria del mueble.

MATERIA PRIMA
- Lijas y trapos de algodón para pulir.

02

POLISSAGE, TRAITEMENTS ET REVÊTEMENTS

ACTIVITÉ
- Traitement et revêtement des métaux. Polissage des métaux.

MOYENS DE PRODUCTION
- Machines transfert de polissage.
- Machines manuelles de polissage et de ponçage.
- Machines de dégraissage.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS
- Certificat ES16/20202.

SECTEUR-CLIENT
- Industrie de l'automobile.
- Industrie du meuble.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Papiers abrasifs et chiffons en coton pour polir.

POLISHING, TREATMENTS AND COATINGS

ACTIVITY
- Metal treatment and finishing metal polishing.

MEANS OF PRODUCTION
- Transfer polishing machines.
- Polishing machines and manual sanders.
- Degreasing machines.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS
- ES16/20202 certificate.

CLIENT SECTORS
- Automotive industry.
- Furniture industry.

RAW MATERIAL
- Sandpaper and cotton cloths for polishing.

TALLERES
ARREGI S.L.

Pol. Ind. Soroxarta
Burniola kalea, 12-A
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 631 015

943 631 015

talleresarregi@hotmail.com

LEUNKETA, TRATAMENDUAK ETA ESTALDURAK

JARDUERA
- Tenkagailu hidraulikoak eta rakoreak egitea.
- Piezak mekanizatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK
- Tenkagailu hidraulikoetarako prentsa.
- Tornua.
- Fresatzailea.
- Zulagailua.
- Zerra.
- Soldadura.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK
- Industria sektorea.
- Eraikuntza.
- Arrantza.
- Automobilgintza.
- Eta abar.

LEHENGAIAK
- Altzairua.
- Herdoilgaitzak.
- Aluminioa.
- Nylona.

PULIDO, TRATAMIENTOS Y RECUBRIMIENTOS

ACTIVIDAD
- Fabricación de latiguillos hidráulicos y racores.
- Mecanizado de piezas.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN
- Prensa para latiguillos hidráulicos.
- Torno.
- Fresadora.
- Taladro.
- Sierra.
- Soldadura.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE
- Sector industrial.
- Construcción.
- Pesca.
- Automoción.
- Etc.

MATERIA PRIMA
- Acero.
- Inoxidables.
- Aluminio.
- Nylon.

03

2

Aitor Arregi

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

POLISSAGE, TRAITEMENTS ET REVÊTEMENTS

ACTIVITÉ

- Fabrication de tiges hydrauliques et de raccords.
- Usinage de pièces.

MOYENS DE PRODUCTION

- Presse pour tiges hydrauliques.
- Tour.
- Fraiseuse.
- Perceuse.
- Scie.
- Machine à souder.

SECTEUR-CLIENT

- Secteur industriel.
- Construction.
- Pêche.
- Automobile.
- Etc.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Acier.
- Inoxydables.
- Aluminium.
- Nylon.

POLISHING, TREATMENTS AND COATINGS

ACTIVITY

- Manufacture of hydraulic hoses and fittings.
- Parts machining.

MEANS OF PRODUCTION

- Press for hydraulic hoses.
- Lathe.
- Shaper.
- Drill.
- Saw.
- Welding.

CLIENT SECTORS

- Industry
- Construction
- Fishing
- Automotive
- Etc.

RAW MATERIAL

- Steel.
- Stainless products.
- Aluminium.
- Nylon.

BIANDITZ S.A.

www.bianditz.es

Ezurriki 5, P.I. Arretxe Ugalde
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 639 696

943 639 288

info@bianditz.es

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

3 negozio-unitate dauzkate, argi bereizita:

- Profesionalarentzako estutzeko eskuko tresnak fabrikatzea eta merkaturatzea: Destornilladoreak, giltza hexagonalak, bihurkinaren puntak, puntetarako osagarriak, perkusio-tresnak.
- Planopeko edo laginpeko tresna bereziak fabrikatzea.
- Kautxorako moldeak, trokelak eta tresnak egitea planopean.
- Azalera erabilgaria: 2.500 m^2. Partzela: 4.000 m^2-koa.

- Elikadura automatikoko 4 tornu.
- Profilatzeko makina 1.
- Laserrez markatzeko 1.
- Estanpazioz markatzeko 1.
- Moletatzeko makina 1.
- Granailatzeko 2 makina.
- CNC mekanizatzeko 6 zentro bertikal.
- CNC Tornu 1, 520 diametro artekoa.
- 2 tornu konbentzional.
- Gamor hariztatzeko makina.
- Zulatzeko makina 1.
- Artezteko makina tangentzial 1.
- Mitsubishi hari bidezko ebaketa 1 (400x400mm).
- Sartze bidezko ONA 2 makina(600x400mm gehienez).
- TIG soldadura 1 eta hotzean.
- KAD: Solidworks – PowerShape Autodesk.
- CAM: PowerMill Autodesk – Gibbs CAM.
- 5 tonako 2 garabi zubi.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- UNE-EN-ISO 9001:2008.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Metal-arotzeria eta zurgintza, automozioa, industria, iturgintza, eraikuntza...: esku-tresnak.
- Ekoizpen-kateak, industria, aeronautika, automozioa, ingeniaritzak...: tresna bereziak.
- Piezen fabrikatzaileak: tresnak, trokelak eta moldeak.

LEHENGAIAK

- Hainbat altzairu berezi.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

Disponen de 3 unidades de negocio claramente diferenciadas:

- Fabricación y comercialización de herramientas de mano de apriete para el profesional: destornilladores, llaves hexagonales, puntas de atornillador, accesorios para puntas, herramientas de percusión.
- Fabricación de herramientas especiales bajo plano o muestra.
- Construcción de moldes para caucho, troqueles y útiles bajo plano.
- Superficie útil 2.500 m^2. Parcela 4.000 m^2.

- 4 Tornos de alimentación automática.
- 1 Perfiladora.
- 1 Marcación láser.
- 1 Marcado por estampación.
- 1 Moletadora.
- 2 Granalladoras.
- 6 Centro de mecanizado verticales CNC.
- 1 Torno CNC hasta 520 diámetro.
- 2 tornos convencionales.
- 1 roscadora Gamor.
- 1 Taladradora.
- 1 rectificadora tangencial.
- 1 Corte por hilo Mitsubishi (400x400mm).
- 2 Penetración ONA (600x400mm máx).
- 1 Soldadura TIG y en frío.
- CAD: Solidworks – PowerShape Autodesk.
- CAM: PowerMill Autodesk – Gibbs CAM.
- 2 Grúa puente de 5t.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- UNE-EN-ISO 9001:2008.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Carpintería metálica y madera, automoción, industria, fontanería, construcción...: herramienta de mano.
- Cadenas de producción, industria, aeronáutica, automoción, ingenierías...: herramienta especial.
- Fabricantes de piezas caucho y piezas metálicas.

MATERIA PRIMA

- Diferentes aceros especiales.

Koldo Ribera Iturria

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

Ils disposent de 3 unités commerciales bien distinctes:

- Fabrication et commercialisation d'outils manuels de serrage pour le professionnel : tournevis, clés Allen, têtes de vis, embouts de vissage, accessoires pour embouts, outils de percussion.
- Fabrication d'outils spéciaux sur plan ou modèle.
- Construction de moules pour caoutchouc, matrices et outils sur plan.
- Surface utile 2 500 m^2. Parcelle 4 000 m^2.

- 4 Tours à chargement automatique.
- 1 Profileuse.
- 1 Marquage laser.
- 1 Marquage par estampage.
- 1 Moleteuse.
- 2 Grenailleuses.
- 6 Centres d'usinage verticaux CNC.
- 1 Tour CNC jusqu'à 520 de diamètre.
- 2 Tours conventionnels.
- 1 Taraudeuse Gamor.
- 1 Perceuse.
- 1 Rectifieuse tangentielle.
- 1 Appareil de coupe par fil Mitsubishi (400x400mm).
- 2 Pénétrations ONA (600x400mm max).
- 1 Machine à souder TIG et à froid.
- CAD : Solidworks – PowerShape Autodesk.
- CAM : PowerMill Autodesk – Gibbs CAM.
- 2 Ponts roulants de 5 T.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- UNE-EN-ISO 9001:2008.

SECTEUR-CLIENT

- Menuiserie métallique et bois, automobile, industrie, plomberie, construction... : outils manuels.
- Chaînes de production, industrie, aéronautique, automobile, génies... : outils spéciaux.
- Fabricants de pièces en caoutchouc et pièces métalliques.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Différents aciers spéciaux.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

We have 3 clearly differentiated business units:

- Manufacturing and marketing of hand torque tools for professionals: screwdrivers, Allen keys, screwdriver bits, bit accessories, percussion tools.
- Special tool manufacturing from drawings or samples.
- Construction of moulds for rubber, dies and tools from drawings.
- 2,500 m^2 working area. 4,000 m^2 site.

- 4 automatic feeding lathes.
- 1 profiler.
- 1 laser marker.
- 1 stamp marker.
- 1 knurling machine.
- 2 shotblasters.
- 6 vertical CNC machining centres.
- 1 CNC lathe ø 520.
- 2 conventional lathes.
- 1 Gamor tapping machine.
- 1 drilling machine.
- 1 tangential grinding machine.
- 1 Mitsubishi wire-cut machine (400 x 400 mm).
- 2 ONA penetration machines (600 x 400 mm max).
- 1 TIG and cold welding machine.
- CAD: Solidworks – PowerShape Autodesk.
- CAM: PowerMill Autodesk – Gibbs CAM.
- 2 5t overhead cranes.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- UNE-EN-ISO 9001:2008.

CLIENT SECTORS

- Metal joinery and timber work, automotive, industrial, plumbing, construction, hand tools.
- Production chains: industrial, aerospace, automotive, engineering, special tools.
- Manufacture of rubber and metal parts.

RAW MATERIAL

- Various special steels.

TALLERES BOSTAM S.L.

Edificio Belasco 117ª
Alto de Arreche
20303 · **IRUN** · SPAIN

943 627 584

943 115 466

bostam@euskalnet.net

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA
- Plastikoa injektatzeko moldeak fabrikatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK
- 2 mekanizazio-zentro.
- Higatzeko makina 1.
- Tornu 1.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK
- Plastikoa injektatzen duten enpresak.

LEHENGAIAK
- Altzairuak.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD
- Fabricación de moldes para inyección de plástico.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN
- 2 centros de mecanizado.
- 1 erosión.
- 1 torno.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE
- Empresas de inyección de plástico.

MATERIA PRIMA
- Aceros.

Mariano Gibello
Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

05

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ
- Fabrication de moules d'injection plastique.

MOYENS DE PRODUCTION
- 2 centres d'usinage.
- 1 machine à érosion.
- 1 tour.

SECTEUR-CLIENT
- Entreprises d'injection de plastique.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Aciers.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY
- Mould manufacturing for plastic injection.

MEANS OF PRODUCTION
- 2 machining centres.
- 1 erosion.
- 1 lathe.

CLIENT SECTORS
- Plastic injection companies.

RAW MATERIAL
- Steels.

CORTUFORM S.L.

www.cortuform.es

Lamisingo Iturria, 4
P.I. Arretxe-Ugalde, 4
IRUN · Spain

943 635 233

943 624 815

cortuform@cortuform.es

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Trokelak eta estanpazioak
- Trokel progresiboen fabrikazioa eta metalezko piezen estanpazioa.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

Tailer mekanikoa:

- Fresatzeko makinak.
- Artezteko makinak.
- Tornuak.
- Hariztatzeko makinak.
- Hari bidezko elektrosioa.

Estanpazioa:

- Prentsa 40 Tn.
- Prentsa 100 Tn.
- Prentsa 160 Tn.
- Prentsa 250 Tn.
- Prentsa 630 Tn.
- Dardaragailua eta soldadura.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001 y ISO TS 14.949

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Automobilgintza.
- Sarrailgintza.
- Altzariak.
- Eraikuntza.
- Tresnak.
- Elektronika.
- Mekanizatua.

LEHENGAIAK

- Altzairu desugertua.
- Altzairu hotzean ijeztua.
- Altzairu herdoilgaitza.
- Galbanizatua.
- Letoia.
- Kobrea.
- Aluminioa.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Troqueles y Estampaciones.
- Fabricación de troqueles progresivos y estampación de piezas metálicas.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

Taller mecánico:

- Fresadoras.
- Rectificadoras.
- Tornos.
- Roscadoras.
- Electrosion por hilo.

Estampación:

- Prensa 40 Tn.
- Prensa 100 Tn.
- Prensa 160 Tn.
- Prensa 250 Tn.
- Prensa 630 Tn.
- Vibradora y soldadura.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001 y ISO TS 14.949

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Automoción.
- Cerrajería.
- Electrónica.
- Mobiliario.
- Construcción.
- Herramientas.
- Mecanizado.

MATERIA PRIMA

- Acero decapado.
- Acero laminado en frío.
- Acero inoxidable.
- Galvanizado.
- Latón.
- Cobre.
- Aluminio.

Juan Ramón Franco
Tailerreko arduraduna / Responsable Taller
Responsable Atelier / Workshop Manager

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ
- Matrices et Estampages.
- Fabrication de matrices progressives et estampage de pièces métalliques.

MOYENS DE PRODUCTION
Atelier mécanique:
- Fraiseuses.
- Rectifieuses.
- Tours.
- Taraudeuses.
- Électrosion par fil.

Estampage :
- Presse 40 tn.
- Presse 100 tn.
- Presse 160 tn.
- Presse 250 tn.
- Presse 630 tn.
- Vibreur et machine à souder.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS
- ISO 9001 y ISO TS 14.949

SECTEUR-CLIENT
- Automobile.
- Serrurerie.
- Électronique.
- Mobilier.
- Construction.
- Outils.
- Usinage.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Acier décapé.
- Acier laminé à froid.
- Acier inoxydable.
- Acier galvanisé.
- Laiton.
- Cuivre.
- Aluminium.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY
- Dies and stamps.
- Manufacture of progressive dies and metal part stamping.

MEANS OF PRODUCTION
Mechanical workshop:
- Shapers.
- Grinders.
- Lathes.
- Threaders.
- Wire-cut electrical discharge machining.

Stamping:
- 40 Tn press.
- 100 Tn press.
- 160 Tn press.
- 250 Tn press.
- 630 Tn press.
- Vibrator and welder.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS
- ISO 9001 and ISO TS 14.949

CLIENT SECTORS
- Automotive.
- Hardware.
- Electronics.
- Furniture.
- Construction.
- Tools.
- Machining.

RAW MATERIAL
- Pickled steel.
- Cold-rolled steel.
- Stainless steel.
- Galvanised.
- Brass.
- Copper.
- Aluminium.

INGENIERÍA DE
MOLDES Y TROQUELES S.A.

www.imtsa.net

Ingeniería de Moldes y Troqueles, S.A.
Plaza Eihera, 14 bajo
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 575 390

943 575 391

www.imtsa@imtsa.net

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Molde, trokel eta estanpazioen fabrikatzaileentzako materialaren hornidura egiten du. 1997an eratu zen. Material normalizatua eta plano peko materiala banatzen dugu eta aholkua ematen dugu aplikazio espezifioetarako. Molde eta trokelen fabrikatzearen sektoreko hainbat marka liderren ordezkaritza esklusiboa daukagu; hala nola TIPCO eta STRACK ibilgailuen industriarako eta beste sektore batzuetarako ere bai.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Bulegoa.
- Stock-a biltzeko gune txiki bat.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001: 2008

Homologazioak:

- VW 39D996
- VW 39D999
- VW 39D863

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Automobilgintza.
- Linea Zuria (etxetresna elektrikoak).
- Hotzeko estanpazioa.
- Matriz eta moldeen fabrikatzaileak.
- Plastikozko injekzioa.

LEHENGAIAK

- Altzairu lasterra.
- Metal gogorra.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Dedicada al suministro de material para fabricantes de moldes, troqueles y estampaciones, constituida en el año 1997. Distribuimos y asesoramos material normalizado y material bajo plano para aplicaciones específicas. Representamos en exclusividad diferentes marcas líderes en el sector de la construcción de moldes y troqueles como TIPCO y STRACK para la industria del automóvil y otros sectores.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Oficina.
- Pequeño espacio para stock.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001: 2008

Homologaciones:

- VW 39d996
- VW 39d999
- VW 39d863

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Automoción.
- Línea blanca (electrodomésticos).
- Estampación en frío.
- Fabricantes de matrices y moldes.
- Inyección de plástico.

MATERIA PRIMA

- Acero rápido.
- Metal duro.

07

Iker Abanzabalegi

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

- L'entreprise se consacre à la fourniture de matériaux pour les fabricants de moules, de matrices et d'étampages, constituée en 1997. Nous distribuons et conseillons sur le matériau normalisé et le matériau sur plan pour des applications spécifiques. Nous représentons en exclusivité différentes marques leaders dans le secteur de la construction de moules et de matrices telles que TIPCO et STRACK pour l'industrie de l'automobile et autres secteurs.

MOYENS DE PRODUCTION

- Bureau.
- Petit espace de stockage.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001 : 2008

Homologations :

- VW 39D996
- VW 39D999
- VW 39D863

SECTEUR-CLIENT

- Automobile.
- Ligne blanche (appareils électroménagers).
- Estampage à froid.
- Fabricants de matrices et de moules.
- Injection de plastique.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Acier rapide.
- Métal dur.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

- Set up in 1997 to supply materials to manufacturers of moulds, dies and stamps. We distribute and advise on standard material and custom-made material for specific applications. We exclusively represent various leading brands which construct moulds and dies for the automotive industry and other sectors, such as TIPCO and STRACK.

MEANS OF PRODUCTION

- Office.
- Small stock space.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001: 2008

Accreditations:

- VW 39D996
- VW 39D999
- VW 39D863

CLIENT SECTORS

- Automotive industry.
- White goods.
- Cold stamping.
- Matrix and mould manufacturers.
- Plastic injection.

RAW MATERIAL

- High speed steel.
- Heavy metal.

IRUNGO MOLDEAK, S.L.L.

www.moldirun.com

Polígono Arretxe-Ugalde
Lekunberri 9
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 628 262

943 635 670

moldirun@moldirun.com

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Metalezko piezak sorta txikitan mekanizatzea.
- Injekzio-moldeak diseinatzea eta fabrikatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- FIDIA fresatzeko makina 1, 30.000 bira/min, 4.000 x 1.200 mahaia.
- Rambaudi fresatzeko makina 1, 15.000 bira/min, 4.500 x 1.000 mahaia.
- 2 CNC fresatzeko makina uhaldun.
- Kondia CNC fresatzeko makina 1.
- Tornu 1.
- Elektrohigadurako 2 makina, 3.000 x 1.500 x 900 arteko upelak.
- Loire prentsa 1.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Plastikoa injektatzeko makinak, sektore guztietarako: automozioa, etxetresna elektrikoak, altzariak, trenak, etab.
- Metalezko multzoen fabrikatzaileak (makineria, tresna handiak...).

LEHENGAIAK

- Altzairua.
- Aluminioa.
- Brontzea.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Mecanización de piezas metálicas en lotes pequeños.
- Diseño y fabricación de moldes de inyección.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- 1 fresadora FIDIA 30.000 r.p.m. mesa 4.000 x 1.200.
- 1 fresadora Rambaudi 15.000 r.p.m. mesa 4.500 x 1.000.
- 2 fresadoras correa CNC.
- 1 fresadora Kondia CNC.
- 1 torno.
- 2 electro-erosión cubas hasta 3.000 x 1.500 x 900.
- 1 prensa Loire.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Inyectadores de plástico para todos los sectores: automoción, electrodoméstico, mueble, ferroviario, etc.
- Fabricantes de conjuntos metálicos (maquinaria, utillajes grandes...).

MATERIA PRIMA

- Acero.
- Aluminio.
- Bronce.

Rafael Vega
Zuzendari-Kudeatzailea / Diretor-Gerente
Directeur-Gérant / Managing-Director

08

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ
- Mécanisation de pièces métalliques par petits lots.
- Dessin et fabrication de moules d'injection.

MOYENS DE PRODUCTION
- 1 fraiseuse FIDIA 30.000 RPM table 4.000 x 1.200.
- 1 fraiseuse Rambaudi 15.000 RPM table 4.500 x 1.000.
- 2 fraiseuses à courroie CNC.
- 1 fraiseuse Kondia CNC.
- 1 tour.
- 2 machines à électroérosion jusqu'à 3.000 x 1.500 x 900.
- 1 presse Loire.

SECTEUR-CLIENT
- Injecteurs de plastique pour tous les secteurs : automobile, électroménager, mobilier, ferroviaire, etc.
- Fabricants d'ensembles métalliques (machines, grands outillages…).

MATIÈRE PREMIÈRE
- Acier.
- Aluminium.
- Bronze.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY
- Small part machining in small batches.
- Injecting mould design and manufacturing.

MEANS OF PRODUCTION
- 1 FIDIA 30,000 rpm milling machine 4,000 x 1,200 table.
- 1 Rambaudi 15,000 rpm milling machine 4,500 x 1,000 table.
- 2 CORREA CNC milling machines.
- 1 KONDIA CNC milling machine.
- 1 lathe.
- 2 electroerosion vats up to 3,000 x 1,500 x 900.
- 1 Loire press.

CLIENT SECTORS
- Plastic injectors, all sectors: automotive, white goods, furniture, railway, etc.
- Metal unit manufacturers (machinery, big tools, etc.).

RAW MATERIAL
- Steel.
- Aluminium.
- Bronze.

IRUNOR S.L.

Ezurriki kalea nº12
Polígono Arretxe Ugalde
IRUN · SPAIN

943 115 453

943 115 453

slirunor@gmail.com

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Piezen mekanizatua elikagaien industriara begira.
- Pieza askotarikoak.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Zenbakizko kontroleko tornua.
- Fresatzeko makina konbentzionalak.
- Tornu konbentzionalak.
- Zulagailuak.
- Zerra.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Elikagaien industria.

LEHENGAIAK

- Altzairu herdoilgaitza.
- Brontzea.
- Karbono altzairuak.
- Polietilenoak.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Mecanizado de piezas enfocada a industria alimentaria.
- Piezas varias.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Torno de control numérico.
- Fresadoras convencionales.
- Tornos convencionales.
- Taladros.
- Sierra.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Industria alimentaria.

MATERIA PRIMA

- Acero inoxidable.
- Bronce.
- Aceros al carbono.
- Polietilenos.

09

5

Arkaitz Balda

Arduraduna / Encargado
Responsable / Supervisor

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

- Usinage de pièces destinées à l'industrie alimentaire.
- Pièces variées.

MOYENS DE PRODUCTION

- Tour au contrôle numérique.
- Fraiseuses conventionnelles.
- Tours conventionnels.
- Perceuses.
- Scie.

SECTEUR-CLIENT

- Industrie alimentaire.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Acier inoxydable.
- Bronze.
- Aciers au carbone.
- Polyéthylènes.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

- Parts machining for the food industry.
- Various parts.

MEANS OF PRODUCTION

- Numerical controlled lathes.
- Conventional shapers.
- Conventional lathes.
- Drills.
- Saw.

CLIENT SECTORS

- Food industry.

RAW MATERIAL

- Stainless steel.
- Bronze.
- Carbon steel.
- Polythenes.

JAYDA S.L.

www.jaydamecanizados.com

Hilanderas, 13
IRUN · SPAIN

943 632 152

info@jaydamecanizados.com

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Doitasunezko mekanizatuak.
- Tresnen eta trokelen fabrikazioa.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- 2 Mekanizatu zentro (FIRST 1000x500mm).
- Mekanizatu zentro 1 (QUASER 1500x700mm).
- Fresatzaile 1 (LAGUN 1600X600mm).
- Mekanizatu zentro 1 (DECKEL MAHO, 5 ardatzekoa).
- Artezgailu 1 (GER 600X400mm).
- Hiru dimentsioko 1 (DEA IOTA).
- CAD/CAM…
- Zutabeko zulagailua.
- Zerra.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Makina-tresna.
- Automobilgintza.
- Siderurgia.

LEHENGAIAK

- Burdina.
- Altzairuak.
- Aluminioa...

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Mecanizados de precisión.
- Fabricación de útiles y troqueles.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- 2 Centros de Mecanizado FIRST 1000x500mm.
- 1 Centro de Mecanizado QUASER 1500X700mm.
- 1 Fresadora LAGUN 1600X600mm.
- 1 Centro de Mecanizado DECKEL MAHO 5 Ejes.
- 1 Rectificadora GER 600X400mm.
- 1 Tridimensional DEA IOTA.
- CAD/CAM…
- Taladro de Columna.
- Sierra.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Maquina-herramienta.
- Automoción.
- Siderurgia.

MATERIA PRIMA

- Hierro.
- Aceros.
- Aluminio…

10

Jacinto García

Lantegiko arduraduna / Jefe de taller
Chef d'atelier / Workshop manager

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

- Usinages de précision.
- Fabrication d'outils et de matrices.

MOYENS DE PRODUCTION

- 2 Centres d'Usinage FIRST 1000x500mm.
- 1 Centre d'Usinage QUASER 1500X700mm.
- 1 Fraiseuse LAGUN 1600X600mm.
- 1 Centre d'Usinage DECKEL MAHO 5 Axes.
- 1 Rectifieuse GER 600X400mm.
- 1 Tridimensionnel DEA JOTA.
- CAD/CAM…
- Perceuse colonne.
- Scie.

SECTEUR-CLIENT

- Machine-outil.
- Automobile.
- Sidérurgie.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Fer.
- Aciers.
- Aluminium...

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

- Precision machining.
- Manufacture of tools and dies.

MEANS OF PRODUCTION

- 2 FIRST 1000 x 500 mm machining centres.
- 1 QUASER 1500 x 700 mm machining centre.
- 1 LAGUN 1600 x 600 mm shaper.
- 1 DECKEL MAHO 5-axis machining centre.
- 1 GER 600 x 400 mm grinder.
- 1 DEA IOTA three-dimensional measuring machine.
- CAD/CAM.
- Column drill.
- Saw.

CLIENT SECTORS

- Machine tools.
- Automotive industry.
- Iron and steel.

RAW MATERIAL

- Iron.
- Steels.
- Aluminium.

LASBEKO, S.A.L.

www.lasbeko.com

Edificio Belasco 79-80
20303 · **IRUN** · SPAIN

943 628 222

943 632 534

info@lasbeko.com

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA
- Piezak mekanizatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK
- Tornuak.
- Fresatzeko makinak.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK
- ISO 9001/2015

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

Sektore hauetarako makineria:
- Elikagaiak.
- Automozioa.

LEHENGAIAK
- Altzairu herdoilgaitza.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD
- Mecanizados de piezas.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN
- Tornos.
- Fresadoras.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES
- ISO 9001/2015

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

Maquinaria sectores:
- Alimentación.
- Automoción.

MATERIA PRIMA
- Acero inoxidable.

Rosi Zabalo

7

Administratiboa / Administrativa
Secrétaire-Administrative / Secretary

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ
- Usinage de pièces.

MOYENS DE PRODUCTION
- Tours.
- Fraiseuses.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS
- ISO 9001/2015

SECTEUR-CLIENT

Machines de divers secteurs :
- Alimentation.
- Automobile.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Acier inoxydable.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY
- Part machining.

MEANS OF PRODUCTION
- Lathes.
- Milling machines.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS
- ISO 9001/2015

CLIENT SECTORS

Machines for sectors:
- Food.
- Automotive.

RAW MATERIAL
- Stainless steel.

MECÁNICAS MARTIN, S.L.U.

www.mecanicasmartin.com

Polígono Soroxarta
Pabellón 2B
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 616 602

943 610 182

admi@mecanicasmartin.com

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Serie txikien eta handien CNC mekanizazio zehatza egitea, planoetan oinarrituta.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Kondia CNC mekanizazio-zentroa, 24 hta-ko Randon aldagailu automatikoa.
- Anak-Matic mekanizazio-zentroa, 24 hta-ko Randon aldagailu automatikoa.
- John Ford mekanizazio-zentroa, 24 hta-ko Randon aldagailu automatikoa.
- 4. ardatza dakarten makinak - plater bereizlea.
- Zulatzeko makina bertikalak.
- Hariztatzeko makina hidraulikoa.
- Zinta-zerra.
- Makineria osagarria, etab.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Makineriagintza.
- Balbulagintza.
- Ekipo hidraulikoak eta pneumatikoak.
- Banaketa-ekipoak.
- Markatzeko eta grabatzeko makinak.

LEHENGAIAK

- Altzairua.
- Kobrea.
- Letoia.
- Plastikoa.
- Aluminioa.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Empresa dedicada al mecanizado de precisión CNC de pequeñas y grandes series bajo plano.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Centro de mecanizado CNC Kondia, cambio automático Randon de 24 htas.
- Centro de mecanizado Anak-Matic, cambio automático Randon de 24 htas.
- Centro de mecanizado John Ford, cambio automático Randon de 24 htas.
- Máquinas con 4º eje incorporado - plato divisor.
- Taladros verticales.
- Roscadora hidráulica.
- Sierra de cinta.
- Maquinaria auxiliar, etc.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Construcción de maquinaria.
- Valvulería.
- Equipos hidráulicos y neumáticos.
- Equipos de distribución.
- Máquinas de marcado y grabado.

MATERIA PRIMA

- Acero.
- Cobre.
- Latón.
- Plástico.
- Aluminio.

12

Jesús Martín Sampedro

3

Administratzaile Gerentea / Administrador Gerente
Administrateur-Gérant / Managing Director

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

- Entreprise consacrée à l'usinage de précision CNC de petites et grandes séries sur plan.

MOYENS DE PRODUCTION

- Centre d'usinage CNC Kondia, changeur automatique Randon de 24 outils.
- Centre d'usinage Anak-Matic, changeur automatique Randon de 24 outils.
- Centre d'usinage John Ford, changeur automatique Randon de 24 outils.
- Machines avec un 4ème axe incorporé – plateau diviseur.
- Perceuses verticales.
- Machine à tarauder hydraulique.
- Scie à ruban.
- Machine auxiliaire, etc.

SECTEUR-CLIENT

- Construction de machine.
- Robinetterie.
- Matériels hydrauliques et pneumatiques.
- Matériel de distribution.
- Machines de marquage et de gravure.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Acier.
- Cuivre.
- Laiton.
- Plastique.
- Aluminium.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

- Company dedicated to CNC precision machining of small and big series from drawings.

MEANS OF PRODUCTION

- CNC Kondia machining centre, automatic 24-tool Randon changer.
- Anak-Matic machining centre, automatic changer Randon 24-tool.
- John Ford machining centre, automatic changer Randon 24-tool.
- Machines with 4th shaft incorporated - divider plate.
- Vertical drilling machines.
- Hydraulic tapping machine.
- Band saw.
- Auxiliary machinery, etc.

CLIENT SECTORS

- Machinery construction.
- Valves and fittings.
- Hydraulic and pneumatic equipment.
- Distribution equipment.
- Marking and engraving machines.

RAW MATERIAL

- Steel.
- Copper.
- Brass.
- Plastic.
- Aluminium.

MEPRECI, S.L.

www.mepreci.com

Polígono Arretxe-Ugalde
Ezurriki 11
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 638 199

943 638 148

mepreci@mepreci.com

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Doitasunez mekanizatzea.
- Trokel progresiboak eta transferrak diseinatzea eta fabrikatzea.
- Plastikoa injektatzeko moldeak.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Mekanizazio-zentroak.
- Hari bidezko elektrohigadurarako makineria.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Automozioa.
- Linea zuria.
- Eraikuntza.

LEHENGAIAK

- Askotariko altzairuak.
- Kobrea.
- Era guztietako materialak.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Mecanizado de precisión.
- Diseño y fabricación de troqueles progresivos y transfer.
- Moldes de inyección de plásticos.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Centros de mecanizado.
- Maquinaria de electroerosión por hilo.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Automoción.
- Línea blanca.
- Construcción.

MATERIA PRIMA

- Aceros varios.
- Cobre.
- Todo tipo de materiales.

13

5

Roberto Gallego

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

- Usinage de précision.
- Dessin et fabrication d'estampes progressives et transfert.
- Moules d'injection plastique.

MOYENS DE PRODUCTION

- Centres d'usinage.
- Machine d'électroérosion à fil.

SECTEUR-CLIENT

- Automobile.
- Electroménager.
- Construction.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Aciers divers.
- Cuivre.
- Tout type de matériaux.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

- Precision machining.
- Progressive die design and manufacturing and transfer.
- Plastic injection moulds.

MEANS OF PRODUCTION

- Machining centres.
- Wire cutting electroerosion machinery.

CLIENT SECTORS

- Automotive.
- White line.
- Construction.

RAW MATERIAL

- Several steels.
- Copper.
- All types of materials.

MOLDES MOLBAT S.L.L.

www.molbat.com

Ezurriki, 25
Pol. Ind. Arretxe-Ugalde
IRUN · SPAIN

943 627 585

943 636 144

molbat@molbat.com

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Injekzio-moldeak diseinatzea eta egitea.
- Doitasunezko mekanizatua.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- DAEWOO mekanizatze-zentro 1.
- DOOSAN mekanizatze-zentro 1.
- LAGUN mekanizatze-zentro 1.
- PINACHO tornu 1.
- ML artezteko makina 1.
- EBA zulagailu 1.
- ONA sarpenezko elektroerosiozko 2 makina.
- ONA hari bidezko elektroerosiozko makina1.
- TIG soldadura eta laser soldadura.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Plastikozko injektagailuak.
- Sektoreak: Automobilgintza, linea zuria, elektronika, altzariak…

LEHENGAIAK

- Altzairua.
- Aluminioa.
- Kobrea.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Diseño y construcción de moldes de inyección.
- Mecanizados de precisión.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- 1 centro de mecanizado DAEWOO.
- 1 centro de mecanizado DOOSAN.
- 1 centro de mecanizado LAGUN.
- 1 torno PINACHO.
- 1 rectificadora ML.
- 1 taladro EBA.
- 2 máquinas de electroerosión por penetración ONA.
- 1 máquina de electroerosión por hilo ONA.
- Soldadura TIG y soldadura láser.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Inyectadores de plástico.
- Sectores: automoción, línea blanca, electrónica, mueble…

MATERIA PRIMA

- Aceros.
- Aluminio.
- Cobre.

14

7

Baltasar Benítez

Gerentea / Gerente
Directeur / Manager

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

- Conception et construction de moules à injection.
- Usinages de précision.

MOYENS DE PRODUCTION

- 1 centre d'usinage DAEWOO.
- 1 centre d'usinage DOOSAN.
- 1 centre d'usinage LAGUN.
- 1 tour PINACHO.
- 1 rectifieuse ML.
- 1 perceuse EBA.
- 2 machines à électroérosion par pénétration ONA.
- 1 machine à électroérosion par FIL ONA.
- Machine à souder TIG et laser.

SECTEUR-CLIENT

- Machines à injection de plastique.
- Secteurs : automobile, ligne blanche, électronique, meuble...

MATIÈRE PREMIÈRE

- Aciers.
- Aluminium.
- Cuivre.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

- Injection mould design and manufacture.
- Precision machining.

MEANS OF PRODUCTION

- 1 DAEWOO machining centre.
- 1 DOOSAN machining centre.
- 1 LAGUN machining centre.
- 1 PINACHO lathe.
- 1 ML grinding machine.
- 1 EBA auger.
- 2 ONA penetration electrical discharge machines.
- 1 ONA wire-cut electrical discharge machine.
- TIG welder and laser welder.

CLIENT SECTORS

- Plastic injectors.
- Sectors: automotive, white goods, electronics, furniture, etc.

RAW MATERIAL

- Steels.
- Aluminium.
- Copper.

NORCLAMP, S.L.
NORMEZA 3000, S.L.

www.norclamp.com

Pol. Arretxe-Ugalde
Calle Ezurriki, 16
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 638 894

943 639 014

norclamp@norclamp.com

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Piezak mekanizatzea plano pean: Azalera lauen ebaketa, fresaketa, artezketa, era guztietako piezen eta hainbat materialen torneaketa, zulaketa, hariztaketa,…
- Serie txikiak, ertainak eta handiak.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Mekanizatze zentroak: 13 mekanizatze-zentro bertikal, Haas markakoak, 1016 x 660 x 635 mm-koak, guztiak 4 ardatzekoak.
- Mazak VTC-200 mekanizatze-zentro 1.
- Artezteko makinak: 1500 x 800 arteko azalera lauak artezteko 5 makina.
- Torneaketa zentroak: 9 torneaketa zentro, 431 x 843 mm arteko erreminta-motordunak.
- Beste tresna batzuk: zulatzeko makina, zerra…

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001:2008 Kalitate Ziurtagiria

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Goratzea: Igogailu-enpresa nagusiak (Otis, Orona…), nazio eta esportazio alorrean.
- Energia eolikoa: Gamesa Eólica, Sumelec, …
- Industria oro har: Windmöller &Hölscher, CMZ Machine Tool Manufacturer, …

LEHENGAIAK

- Altzairua.
- Altzairu herdoilgaitza.
- Latoia.
- Kobrea.
- Brontzea.
- Plastikoa.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Mecanizado de piezas bajo plano: corte, fresado, rectificado de superficies planas, torneado, taladrado, roscado… de todo tipo de piezas y en diferentes materiales.
- Series pequeñas, medias y grandes.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Centros de Mecanizado: 13 centros de mecanizado verticales marca Haas 1016 x 660 x 635 mm, todos ellos con 4 ejes.
- 1 Centro de mecanizado Mazak VTC-200.
- Rectificadoras: 5 rectificadoras de superficies planas hasta 1500 x 800.
- Centros de Torneado: 9 centros de torneado con herramienta motorizada hasta 431 x 843 mm.
- Otros medios: taladro, sierra…

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- Certificado de Calidad ISO 9001:2008

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Elevación: principales empresas de ascensores (Otis, Orona…), nacional y exportación.
- Energía Eólica: Gamesa Eólica, Sumelec, …
- Industrial en general: Windmöller &Hölscher, CMZ Machine Tool Manufacturer, …

MATERIA PRIMA

- Aceros.
- Acero inoxidable.
- Latón.
- Cobre.
- Bronce.
- Plástico.

15

60

Jesús Mª Iturrioz

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

- Usinage de pièces sur plan : coupe, fraisage, rectification de surfaces planes, tournage, perçage, taraudage... de tout type de pièces et sur différents matériaux.
- Petites, moyennes et grandes séries.

MOYENS DE PRODUCTION

- Centres d'Usinage : 13 centres d'usinage verticaux marque Haas 1016 x 660 x 635 mm, tous avec 4 axes.
- 1 centre d'usinage Mazak VTC-200.
- Rectifieuses : 5 rectifieuses de surfaces planes jusqu'à 1 500 x 800.
- Centres de Tournage : 9 centres de tournage avec outil motorisé jusqu'à 431 x 843 mm.
- Autres moyens : perceuse, scie...

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- Certificat de Qualité ISO 9001:2008

SECTEUR-CLIENT

- Élévation : principales entreprises d'ascenseurs (Otis, Orona…), nationales et exportations.
- Énergie Éolienne : Gamesa Eólica, Sumelec, …
- Industriel en général : Windmöller &Hölscher, CMZ Machine Tool Manufacturer, …

MATIÈRE PREMIÈRE

- Aciers.
- Acier inoxydable.
- Laiton.
- Cuivre.
- Bronze.
- Plastique.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

- Machining of custom parts: cutting, milling, plane surface grinding, lathing, drilling and threading of all types of parts and materials.
- Small, medium and large series.

MEANS OF PRODUCTION

- Machining centres: 13 Haas vertical machining centres 1016 x 660 x 635 mm, all with 4 axes.
- 1 Mazak VTC-200 machining centre.
- Grinding machines: 5 plane surface grinding machines for up to 1500 x 800.
- Turning centres: 9 turning centres with motorised tooling up to 431 x 843 mm.
- Other resources: drill, saw, etc.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- ISO 9001:2008 Quality Standard

CLIENT SECTORS

- Lifting: main lift companies (Otis, Orona, etc.), national and export.
- Wind energy: Gamesa Eólica, Sumelec and others.
- Industry in general: Windmöller & Hölscher, CMZ Machine Tool Manufacturer and others.

RAW MATERIAL

- Steels.
- Stainless steel.
- Brass.
- Copper.
- Bronze.
- Plastic.

TÉCNICA COMERCIAL Y SERVICIOS, S.L.
OTEYC
www.oteyc.com

Lekaenea Kalea, 20 bajo 16 B
20301 · **IRUN** · SPAIN

687 571 029

943 639 014

oteyc@oteyc.com

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Injekziorako moldeak fabrikatzea eta merkaturatzea, Asian.
- Aholkularitza teknikoa moldeak diseinatzeko.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Pieza plastikoen injektadoreak.
- Linea zuria.
- Elektronika.
- Elektrizitatea.
- Altzariak.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Fabricación y comercialización de moldes para inyección, en Asia.
- Asesoría técnica para el diseño de moldes.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Inyectores de piezas plásticas.
- Línea blanca.
- Electrónica.
- Electricidad.
- Mobiliario.

16

2

Iker Arregui

Proiektuen arduraduna / Responsable de proyectos
Responsable de projects / Project manager

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

- Fabrication et commercialisation de moules à injection, en Asie.
- Conseils techniques pour la conception de moules.

SECTEUR-CLIENT

- Injecteurs de pièces plastiques.
- Électroménager.
- Électronique.
- Électricité.
- Mobilier.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

- Manufacture and marketing of injection moulds in Asia.
- Technical advice on mould design.

CLIENT SECTORS

- Plastic injection machinery.
- White goods.
- Electronics.
- Electricity.
- Furniture

INGENIERÍA S.L.
RAILTEK
www.railtek.es

Polígono Bidaurre-Ureder, 45 C-1
IRUN · SPAIN

943 635 491

943 633 166

igurrutxaga@railtek.es

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA
- Tamaina handiko eta ertaineko aluminiozko profilak mekanizatzea eta kurbatzea.
- Aluminiozko piezak soldatzea; trenbidearen sektorearentzat, bereziki.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK
- 5 ardatzetako 4 CNC makina.
- 3 ardatzetako 3 CNC makina.
- 3 kurbagailu.
- Trontzatzeko makina 1.
- 2 tonako 2 garabi.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK
- ISO 9001.
- Hainbat soldatzaileen homologazioa EN 15085 estandarraren arabera.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK
- Trenbidea.
- Autobus elektrikoa.
- Aluminiozko estrusoreak.

LEHENGAIAK
- Aluminioa.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD
- Mecanizado y curvado de perfiles de Aluminio de tamaño medio o grande.
- Soldeo de piezas de Aluminio, en especial para el sector del ferrocarril.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN
- 4 máquinas CNC de 5 ejes.
- 3 máquinas CNC de 3 ejes.
- 3 curvadoras.
- 1 tronzadora.
- 2 grúas de 2 Tn-s,…

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES
- ISO 9001.
- Homologación de varios soldadores según EN 15085.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE
- Ferrocarril.
- Autobús eléctrico.
- Extrusores de aluminio.

MATERIA PRIMA
- Aluminio.

17

21

Iñigo Gurrutxaga

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

- Usinage et cintrage de profils en Aluminium de taille moyenne ou grande.
- Soudage de pièces en Aluminium, en particulier pour le secteur ferroviaire.

MOYENS DE PRODUCTION

- 4 machines CNC à 5 axes.
- 3 machines CNC à 3 axes.
- 3 cintreuses.
- 1 scieuse.
- 2 grues de 2 T, ...

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- ISO 9001.
- Homologation de plusieurs soudeurs selon EN 15085.

SECTEUR-CLIENT

- Chemin de fer.
- Bus électrique.
- Extrudeuses d'aluminium.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Aluminium.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

- Machining and bending of medium and large aluminium sections.
- Welding of aluminium parts, particularly for the rail sector.

MEANS OF PRODUCTION

- 4 CNC machines with 5 axes.
- 3 CNC machines with 3 axes.
- 3 bending machines.
- 1 mitre saw.
- 2 cranes (2 tonne), etc.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- ISO 9001.
- Approval of various welding machines as per EN 15085.

CLIENT SECTORS

- Rail.
- Electric bus.
- Aluminium extruders.

RAW MATERIAL

- Aluminium.

TALLERES
LANKOR, S.L.

Edificio Belasko 115 20303 · **IRUN** · SPAIN	943 622 481	943 622 481	talleresLankor@telefonica.net

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Mekanizatzea, oro har: CNC fresatzeko makinarekin konbinatutako ohiko tornua, desmuntatzeko mekanizazio osoa tornuan moldeen sektorerako, tornurako eta CNC fresatzeko makinarako altzairuzko, letoizko, brontzezko, plastikozko, aluminiozko eta abarrezko piezen serie laburrak mekanizatzea.
- Piezak konpontzeko eta berreskuratzeko lanak (mantentze-lana enpresetan).

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- CNC LAGUN GNC 5M fresatzeko makina.
- Ibilbideak: X ardatza 1000 mm; Y ardatza 450 mm; Z ardatza 540 mm.
- PINACHO S90/260 doitasun-tornu paraleloa bisualizadoreaz (ohiko tornua).
- PINACHO S90/310 zehaztasun tornu paraleloa bistaratzaileaz (ohiko tornua).
- KENT KGS/635D1 gainazal lauak doitasunez artezteko makina.
- Artezteko eremuaren luzera guztira, 600 mm-ko X ardatza eta 300 mm-ko Y ardatza.
- Laneko mahaiaren eta ardatz harri-etxearen zentroaren arteko gehieneko distantzia 540 mm.
- ERLO TCA-35 zulatzeko makina zutabeduna.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Moldearen eta trokelaren sektorea.
- I+G enpresak: aeronautika, galdaragintza, automozioa, etab.
- Beste enpresa batzuk.

LEHENGAIAK

- Altzairua.
- Letoia.
- Brontzea.
- Plastikoa.
- Aluminioa.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Mecanizados en general: con torno convencional combinado con fresadora CNC, mecanizado de despiece completo en torno para el sector de molde, mecanizado de series cortas de piezas para torno y también fresadora CNC en acero, latón, bronce, plástico, aluminio, etc.
- Trabajos de reparación y recuperación de piezas (mantenimiento de empresas).

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Fresadora CNC LAGUN GNC 5M.
- Recorridos: Eje X 1000 mm, Eje Y 450 mm, Eje Z 540 mm.
- Torno paralelo de precisión con visualizador PINACHO S90/260 (torno convencional).
- Torno paralelo de precisión con visualizador PINACHO S90/310 (torno convencional).
- Rectificadora de precisión de superficies planas KENT KGS/635D1.
- Longitud total de rectificado, eje X 600 mm eje Y 300 mm.
- Distancia máxima entre la mesa de trabajo y el centro del eje portaduelas 540mm.
- Taladro de columna ERLO TCA-35.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Sector del molde y troquel.
- Empresas I+D: aeronaútica, fundición, automoción, etc.
- Otras empresas.

MATERIA PRIMA

- Acero.
- Latón.
- Bronce.
- Plástico.
- Aluminio.

Antxon Etxeberria
Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

- Usinages en général : avec tour conventionnel combiné à une fraiseuse CNC, usinage de débit complet en tour pour le secteur du moule, usinage de courtes séries de pièces pour tour et aussi fraiseuse CNC en acier, laiton, bronze, plastique, aluminium, etc.
- Travaux de réparation et récupération de pièces (maintenance pour entreprises).

MOYENS DE PRODUCTION

- Fraiseuse CNC LAGUN GNC 5M.
- Circuits : Axe X 1000 mm, Axe Y 450 mm, Axe Z 540 mm.
- Tour parallèle de précision avec afficheur PINACHO S90/260 (tour conventionnel).
- Tour parallèle de précision avec afficheur PINACHO S90/310 (tour conventionnel).
- Rectifieuse de précision de surfaces planes KENT KGS/635D1.
- Longueur total de rectification, axe X 600 mm, axe Y 300 mm.
- Distance maximale entre la table de travail et le centre de l'axe de support 540 mm.
- Perceuse de colonne ERLO TCA-35.

SECTEUR-CLIENT

- Secteur du moule et de l'estampe.
- Entreprises de RD : aéronautique, fonte, automobile, etc.
- Autres entreprises.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Acier.
- Laiton.
- Bronze.
- Plastique.
- Aluminium.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

- Machining in general: with conventional lathe combined with CNC milling machine, machining of complete cutting in lathe for the moulding industry, machining of short series of parts for lathe and also CNC milling machine in steel, brass, bronze, plastic, aluminium, etc.
- Part servicing and recovery work (enterprise maintenance).

MEANS OF PRODUCTION

- CNC LAGUN GNC 5M milling machine.
- Range: X-shaft 1000 mm, Y-shaft 450 mm, Z-shaft 540 mm.
- Precision parallel lathe with PINACHO S90/260 viewer (conventional lathe).
- Precision parallel lathe with PINACHO S90/310 viewer (conventional lathe).
- Precision grinding machine for flat surfaces KENT KGS/635D1.
- Total grinding surface length, X-shaft 600 mm, Y-shaft 300 mm.
- Maximum distance between working table and shaft centre and stave holder 540 mm.
- ERLO TCA-35 column drill.

CLIENT SECTORS

- Mould and die sector.
- R&D companies: aerospace, casting, automotive, etc.
- Other companies.

RAW MATERIAL

- Steel.
- Brass.
- Bronze.
- Plastic.
- Aluminium.

TALLERES
LECSA, S.A.

Industrialdea
Gabiria 156
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 625 932

943 630 896

tallereslecsa@euskalnet.net

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Era guztietako doitasun-piezak.
- Molde-euskarriak, trokelak, makineriarako askotariko piezak, tresnak, etab.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- CNC X-3.500 Y-1.200 Z-1.500 fresatzeko makina.
- CNC X-2.000 Y-1.200 Z-1.000 fresatzeko makina.
- CNC X-1.450 Y-850 Z-750 fresatzeko makina.
- X-600 Y-350 Z-350 ohiko fresatzeko makina.
- X-1.000 Y-500 Z-400 artezteko makina tangentziala.
- 180 x 600 diametroko ohiko tornua.
- M2 eta M45 arteko gaitasuneko hariztatzeko makina.
- Zulatzeko makina erradial sentsitiboa, 25eko barautsak arte.
- 12,5 t-ko zubi-garabia.
- Makina txikiak: zinta-zerra, esmerilak, kanteatzeko makina, zintaren bizarrak kentzeko makina, etab.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- Bezeroen homologazioa.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Automozioa.
- Makineria.
- Zementu-fabrikak.
- Aeronautika.

LEHENGAIAK

- Altzairua.
- Burdinurtu grisa.
- Letoia.
- Aluminioa.
- Titanioa.
- Askotariko plastikoak.
- Bestelakoak.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Todo tipo de piezas de precisión.
- Porta moldes, troqueles, piezas diversas para maquinaria, utillajes, etc.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Fresadora CNC X-3.500 Y-1.200 Z-1.500.
- Fresadora CNC X-2.000 Y-1.200 Z-1.000.
- Fresadora CNC X-1.450 Y-850 Z-750.
- Fresadora convencional. X-600 Y-350 Z-350.
- Rectificadora tangencial. X-1.000 Y-500 Z-400.
- Torno convencional diámetro 180 x 600.
- Roscadora capacidad M2 hasta M45.
- Taladro radial sensitivo hasta broca de 25.
- Grúa puente 12,5 T.
- Pequeña maquinaria como: sierra cinta, esmeriles, canteadoras, rebabadoras de cinta, etc.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- Homologación de clientes.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Automoción.
- Maquinaria.
- Cementeras.
- Aeronáutica.

MATERIA PRIMA

- Acero.
- Fundición gris.
- Latón.
- Aluminio.
- Titanio.
- Plásticos diversos.
- Otros.

19

3

José Miguel Errondosoro

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

- Tout type de pièces de précision.
- Support moules, estampes, diverses pièces pour machines, outillages, etc.

MOYENS DE PRODUCTION

- Fraiseuse CNC X-3.500 Y-1.200 Z-1.500.
- Fraiseuse CNC X-2.000 Y-1.200 Z-1.000.
- Fraiseuse CNC X-1.450 Y-850 Z-750.
- Fraiseuse conventionnelle. X-600 Y-350 Z-350.
- Rectifieuse tangentielle. X-1.000 Y-500 Z-400.
- Tour conventionnel diamètre 180 x 600.
- Machine à tarauder capacité M2 maximale M45.
- Perceuse radiale sensible broche de maximum 25.
- Pont roulant de 12,5 t.
- Petites machines: scie à ruban, émeris, dresseuses, ponceuses à ruban, etc.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- Homolagations de clients.

SECTEUR-CLIENT

- Automobile.
- Machines.
- Cimentières.
- Aéronautique.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Acier.
- Fonte grise.
- Laiton.
- Aluminium.
- Titanium.
- Plastiques divers.
- Autres.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

- All kinds of precision parts.
- Mould holders, dies, different parts for machinery, tools, etc.

MEANS OF PRODUCTION

- CNC milling machine X-3,500 Y-1,200 Z-1,500.
- CNC milling machine X-2,000 Y-1,200 Z-1,000.
- CNC milling machine X-1,450 Y-850 Z-750.
- Conventional milling machine X-600 Y-350 Z-350.
- Tangential grinding machine X-1,000 Y-500 Z-400.
- Conventional lathe, ø 180 x 600.
- Tapping machine, M2 to M45 capacity.
- Sensitive radial drill, up to 25 drill bit.
- Overhead crane 12.5 t.
- Small machinery such as: band saw, emery wheels, edgers, band deburring machines, etc.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- Approval of clients.

CLIENT SECTORS

- Automotive.
- Machinery.
- Cement.
- Aerospace.

RAW MATERIAL

- Steel.
- Grey cast iron.
- Brass.
- Aluminium.
- Titanium.
- Different plastics.
- Others.

TALLERES MECÁNICOS
LANDETXE, S.A.L.

Pozuetakogaina
Polígono 10. Sec. 3. Local 1
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 610 354

943 615 278

produccion@tmlandetxe.com

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA
- Piezak mekanizatzea eta multzoak muntatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK
- CNC eta ohiko fresatzeko makinak.
- Mandrinatzeko makina.
- Tornuak.
- Doikuntza.
- Koten muntaketa eta kontrola.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK
- Makina-erreminta.
- Automozioa.

LEHENGAIAK
- Era guztietako metalak.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD
- Mecanizado de piezas y montaje de conjuntos.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN
- Fresadoras CNC y convencionales.
- Mandrinadora.
- Tornos.
- Ajuste.
- Montaje y control de cotas.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE
- Máquina- herramienta.
- Automoción.

MATERIA PRIMA
- Todo tipo de metales.

20

Jorge Nogaledo
Elena Labarbera

8

Bulego Teknikoko Zuzendaria / Director Oficina Técnica
Directeur du Bureau Technique / Technical Director

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ
- Usinage de pièces et montage d'ensembles.

MOYENS DE PRODUCTION
- Fraiseuses CNC et conventionnelles.
- Aléseuse.
- Tours.
- Réglage.
- Montage et contrôle de cotes.

SECTEUR-CLIENT
- Machine-outil.
- Automobile.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Tout type de métaux.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY
- Part machining and assembly.

MEANS OF PRODUCTION
- CNC and conventional milling machines.
- Boring machine.
- Lathes.
- Adjustment.
- Dimension control and assembly.

CLIENT SECTORS
- Tool machinery.
- Automotive.

RAW MATERIAL
- All types of metals.

TALLERES ORTAIN, S.L.

www.ortain.com

Avda. Letxunborro 58 - Bajo
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 612 560

943 614 956

oficina@ortain.com

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA

- Txirbil-harroketa bitartez, eta planoan oinarriturik, piezak doitasun handiz eta ertainez fabrikatzea.
- Sorta, neurri eta material ezberdinetako piezen serieak fabrikatzea. Adibidez: zorroak, buloiak, hagaxka hariztatuak, jantak, azkoinak, torlojuak, etab.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Doitasun handiko makineria: CNC makina moderno eta automatikoak.
- Doitasun txikiagoko makineria: makina eta prozesu erdiautomatikoak; adibidez, hariztatzeko, fresatzeko eta zulatzeko makinak.
- Metrologia-erremintak.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Eurek edo bezeroek diseinatutako piezak muntatzen eta fabrikatzen dituzten enpresak.

LEHENGAIAK

- Burdina.
- Altzairu herdoilgaitza.
- Letoia.
- Plastikoak.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD

- Realización de piezas bajo plano mediante arranque de viruta, con alta precisión y precisión media.
- Fabricación de series de piezas en diferentes lotes, medidas y materiales. Piezas como casquillos, bulones, varillas roscadas, llantas, tuercas, tornillos, etc.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Maquinaria de alta precisión: máquinas CNC, modernas y automáticas.
- Maquinaria de menor precisión: máquinas y procesos semiautomáticos, como roscadoras, fresadoras y taladros…
- Herramientas de metrología.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Empresas que necesitan piezas para montaje y fabricación propia, diseñadas por ellos mismos o sus clientes.

MATERIA PRIMA

- Hierro.
- Acero inoxidable.
- Latón.
- Plásticos.

5

Iñigo Ortuño

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ

- Réalisation de pièces sur plan par déformation de la matière, de grande et moyenne précision.
- Fabrication en série de pièces de différents lots, mesures et matériaux. Pièces: culots, boulons, vis sans tête, jantes, écrous, vis, etc.

MOYENS DE PRODUCTION

- Machines de grande précision: machines CNC, modernes et automatiques.
- Machines de moindre précision: machines et procédés semi-automatiques, telles que machines à tarauder, fraiseuses et perceuses…
- Outils de métrologie.

SECTEUR-CLIENT

- Entreprises nécessitant des pièces pour le montage et la fabrication même, dessinées par elles ou leurs clients.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Fer.
- Acier inoxydable.
- Laiton.
- Plastiques.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY

- Manufacturing of parts from drawings by chip cutting, high and medium precision.
- Manufacturing of part series in different batches, sizes and materials. Parts such as hubs, bolts, studs, flat bars, nuts, screws, etc.

MEANS OF PRODUCTION

- High precision machinery: CNC machines, modern and automatic.
- Medium precision machinery: semi-automatic machines and processes, such as tapping machines, milling machines and drilling machines...
- Metrology tools.

CLIENT SECTORS

- Companies that need parts for internal manufacturing and assembly, designed by themselves or their clients.

RAW MATERIAL

- Iron.
- Stainless steel.
- Brass.
- Plastics.

TROQUELES
BIDASOA, S.L.

Gabiria 49. Local 10 20305 · **IRUN** · SPAIN	943 631 661	943 633 155	t.bidasoa@euskalnet.net

MEKANIZAZIOA, MOLDEAK ETA TROKELAK

JARDUERA
- Tresnak eta trokelak fabrikatzea.
- Piezak prentsan estanpatzea.
- Piezak puntzonatzeko makinaz eta tolesteko makinaz estanpatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK
- Fresatzeko makinak.
- Hari bidezko higadura.
- Tornua.
- Artezteko makina.
- Prentsak.
- Puntzonatzeko makina.
- Tolesteko makina.
- Txertatzeko makina.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK
- ISO 9001-2008.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK
- Elektronikarako pieza estanpatuak.
- Sarrailagintza.
- Altzarigintza.
- Brikolajea.
- Makineria, etab.

LEHENGAIAK
- Metalezko xaflak: burdinak, letoiak, aluminioak, brontzeak, etab.
- Matrizegintzarako elementuak.
- Burdinak.
- Altzairuak.

MECANIZADO, MOLDES Y TROQUELES

ACTIVIDAD
- Fabricacion de útiles y troqueles.
- Estampado de piezas en prensa.
- Estampado de piezas con punzonadora y plegadora.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN
- Fresadoras.
- Erosión hilo.
- Torno.
- Rectificadora.
- Prensas.
- Punzonadora.
- Plegadora.
- Insertadora.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES
- ISO 9001-2008

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE
- Piezas estampadas para electrónica.
- Cerrajería.
- Mueble.
- Bricolaje.
- Maquinaria, etc.

MATERIA PRIMA
- Chapa metálica: hierros, latones, aluminios, bronces, etc.
- Elementos para matricería.
- Hierros.
- Aceros.

Julián Infante
Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

22

USINAGE, MOULES ET ESTAMPES

ACTIVITÉ
- Fabrication d'outils et d'estampes.
- Estampage de pièces en général.
- Estampage de pièces à la poinçonneuse et à la plieuse.

MOYENS DE PRODUCTION
- Fraiseuses.
- Machine d'érosion à fil.
- Tour.
- Rectifieuse.
- Presses.
- Poinçonneuse.
- Plieuse.
- Machine d'insertion.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS
- ISO 9001-2008.

SECTEUR-CLIENT
- Pièces estampées pour l'électronique.
- Ferrage.
- Mobilier.
- Bricolage.
- Machines, etc.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Tôle: fers, laitons, aluminiums, bronzes, etc.
- Éléments pour l'estampage.
- Fers.
- Aciers.

MACHINING, MOULDS AND DIES

ACTIVITY
- Manufacturing of tools and dies.
- Part stamping by press.
- Part stamping by punch and folding machine.

MEANS OF PRODUCTION
- Milling machines.
- Wire erosion.
- Lathe.
- Grinding machine.
- Presses.
- Punch.
- Folding machine.
- Insertion machine.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS
- ISO 9001-2008

CLIENT SECTORS
- Stamped parts for electronics.
- Metal fittings (locks).
- Furniture.
- DIY.
- Machinery, etc.

RAW MATERIAL
- Metal sheets: iron, brass, aluminium, bronze, etc.
- Tooling elements.
- Irons.
- Steels.

ALGON EMM, S.L.

www.algonemm.com

Lamisingo Iturria 2
IRUN · SPAIN

943 636 194

943 626 614

algonemm@algonemm.com

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA

JARDUERA

- Altzairuzko eta altzairu herdoilgaitzezko metalezko egitura oro diseinatzea, prototipatzea, prestatzea, aurrefabrikatzea, fabrikatzea, margotzea, biltzea eta garraiatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Bulego teknikoa.
- 3D inprimagailua.
- I+G+b laborategia.
- Tresnen saila.
- Epoxi Birrail pintura-katea.
- 2 laser-hodi.
- Hodiak mozteko, bizarrak kentzeko eta garbitzeko lerroa.
- 4 CNC hodi-kurbagailu, generazio eta bi eskuko erradio finko bidez.
- 3 MIG robot.
- TIG robot 1.
- TIG, MIG eta oxiazetileniko soldadurarako 5 esku-postu.
- Leuntzeko saila: leunketa zuzeneko buru bikoitzeko 2 makina.
- Urak arazteko saila: askotariko makineria hidraulikoa.
- Argona, oxigenoa, azetilenoa, protala, aire konprimatua, gas naturala, nitrogenoa zirkuitu zentralizatuetan.
- 30.000 V-ko korrontea eraldatzea.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001.
- ISO 14006.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Bulegoko altzarien, sukaldeko altzarien, eskolako altzarien, enpresetarako altzarien, oheen eta abarren enpresak.

LEHENGAIAK

- Hainbat diametro eta formatako altzairuzko hodiak: biribilak, laukiak, laukizuzenak, hirukiak, eliptikoak, obalatuak, etab.
- Hainbat diametrotako altzairuzko hagaxkak.
- Hainbat diametrotako altzairu herdoilgaitzezko hodiak.
- Xafla, pletina, jantak.

METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA

ACTIVIDAD

- Diseño, prototipado, utillado, preproducción, producción, pintado, embalado y transporte de: Todo tipo de estructuras metálicas en acero y acero inoxidable.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Oficina técnica.
- Impresora 3D.
- Laboratorio I+D+i.
- Sección de utillajes.
- Cadena de pintura Epoxi Birrail.
- 2 Láser tubo.
- Línea de corte-rebarbado-limpieza de tubo.
- 4 Curvadoras CNC por generación y radio fijo a dos manos de curvado.
- 3 Robots MIG.
- 1 Robot TIG.
- 5 Puestos manuales tig, mig, oxiacetilenico.
- Sección pulido - 2 Máquinas de doble cabezal pulido recto.
- Sección depuración de aguas - Diversa maquinaria hidráulica para específicos.
- Gases Argon, oxigeno, acetileno, protal, aire comprimido, gas natural, nitrogeno en circuitos centralizados.
- Transformacion de corriente de 30.000v.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001.
- ISO 14006.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Empresas del mobiliario de oficina, de cocina, de mobiliario escolar, de mobiliario industrial de camas,...

MATERIA PRIMA

- Tubo de acero de diferentes diámetros y formas: redondo, cuadrado, rectangular, triangular, elíptico, oval, etc.
- Varilla de acero de diferentes diámetros.
- Tubo de acero inoxidable diferentes diámetros.
- Chapa-Pletina-Llanta.

Sandra Illera
Salmenten arduraduna / Responsable de ventas
Responsable des ventes / Head of sales

MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE

ACTIVITÉ

- Dessin, prototype, outillage, pré-production, production, peinture, conditionnement et transport d´tout type de structures métalliques en acier et en acier inoxydable.

MOYENS DE PRODUCTION

- Bureau technique.
- Imprimante 3D.
- Laboratoire RDI.
- Section d'outillages.
- Chaîne de peinture Epoxy à 2 rails.
- 2 Tube lasers.
- Ligne de découpe-ébarbage-nettoyage de tube.
- 4 Cintreuses CNC par génération et rayon fixe à deux lignes de cintrage.
- 3 Robots MIG.
- 1 Robot TIG.
- 5 Postes manuels TIG, MIG, oxyacétylénique.
- Section polissage: 2 Machines à tête double de polissage droit.
- Section d'épuration des eaux : diverses machines hydrauliques spécifiques.
- Gaz Argon, oxygène, acétylène, protal, air comprimé, gaz naturel, nitrogène en circuits centralisés.
- Transformation de courant de 30.000 V.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- ISO 9001.
- ISO 14006.

SECTEUR-CLIENT

- Entreprises de mobilier de bureau, de cuisine, de mobilier scolaire, de mobilier industriel de lits...

MATIÈRE PREMIÈRE

- Tube en acier de différents diamètres et formes : rond, carré, rectangulaire, triangulaire, elliptique, ovale, etc.
- Fil en acier de différents diamètres.
- Tube en acier inoxydable de différents diamètres.
- Tôle-Gouttière-Jante.

METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

ACTIVITY

- Design, creation of prototypes, tools, preproduction, production, painted, packing and transport of all metallic structures in steel and stainless steel.

MEANS OF PRODUCTION

- Technical office.
- 3D printer.
- R&D&I lab.
- Tool section.
- Epoxy Birrail paint chain.
- 2 Laser tubes.
- Cutting-deburring line, tube cleaning.
- 4 CNC bending machines, generation and fixed radius, two bending ways.
- 3 MIG robots.
- 1 TIG robot.
- 5 TIG, MIG manual posts, oxy-acetylene.
- Polishing section: 2 double header polishing machines, straight polishing.
- Water purification section: different hydraulic machinery for
- specific uses.
- Argon, oxygen, acetylene, protal, compressed air, natural gas, nitrogen in centralised circuits.
- 30,000 V voltage transformation.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- ISO 9001.
- ISO 14006.

CLIENT SECTORS

- Office, kitchen and school furniture companies, as well as bed industrial furniture...

RAW MATERIAL

- Different diameter and shape steel tubes: round, square, rectangular, triangular, elliptical, oval, etc.
- Different diameters steel rod.
- Different diameters stainless steel tube.
- Plate-Flat steel-Flat bar.

AMUME, S.L.

Polígono Arretxe-Ugalde Lekunberri 8 20305 · **IRUN** · SPAIN	943 627 450	943 621 299	amumesi@terra.es

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA

JARDUERA

- Metala (altzairua eta altzairu herdoilgaitza) manipulatzea eta soldatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Prentsak.
- Kurbatzeko makinak.
- Zulatzeko makinak.
- Trontzatzeko makinak.
- Soldatzeko: Migmag robota eta robot sinergikoa, soldadura erdiautomatikorako hainbat makina, makina sinergikoa, TIG makina eta makina autogenoa.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Altzari-enpresak: metalezko altzarien fabrikazioa.
- Trenbide-sektorea.
- Instalazioen ekipamendua.
- Bolumen txikiko piezak kalitatez soldatzeko beharra duten guztiak.

LEHENGAIAK

- Metalak.

METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA

ACTIVIDAD

- Manipulación y soldadura del metal, tanto acero como inoxidable.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Prensas.
- Curvadoras.
- Taladros.
- Tronzadoras.
- Para soldadura: un robot Migmag y sinérgico, varias máquinas de soldadura semiautomática, sinérgica, tig y autógena.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Empresas de muebles: fabricación de mueble metálico.
- Sector ferroviario.
- Equipamiento de instalaciones .
- Todo tipo de clientes que necesiten una soldadura de calidad en piezas con poco volumen.

MATERIA PRIMA

- Metales.

24

Eduardo Zapirain

6 / 10

Bazkide jabea / Socio propietario
Associé-propriétaire / Owner-partner

MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE

ACTIVITÉ

- Manipulation et soudure de métal, acier et inoxydable.

MOYENS DE PRODUCTION

- Presses.
- Cintreuses.
- Perceuses.
- Tronçonneuses.
- Pour la soudure : un robot Migmag et synergique, plusieurs machines de soudure semi-automatique, synergique, TIG et autogène.

SECTEUR-CLIENT

- Entreprises de meubles : fabrication de mobilier métallique.
- Secteur ferroviaire.
- Équipement d'installations.
- Tout type de client nécessitant une soudure de qualité sur des pièces de petit volume.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Métaux.

METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

ACTIVITY

- Metal handling and welding, steel and stainless steel.

MEANS OF PRODUCTION

- Presses.
- Bending machines.
- Drilling machines.
- Cutting-off machines.
- For welding: a Migmag synergic robot, several semi-automatic welding machines, synergic, TIG and autogenous.

CLIENT SECTORS

- Furniture companies: metal furniture manufacturing.
- Railway sector.
- Facility equipment.
- All types of clients needing quality welding in small parts.

RAW MATERIAL

- Metals.

AVANTE SERTRA, S.L.

www.avante-sertra.com

Polígono Anaka
Ctra. Molino 41
20300 · **IRUN** · SPAIN

943 667 006

943 616 641

mvecino@avante-sertra.com

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA

JARDUERA

- Bideetako seinaleak.
- Seinale bertikalak fabrikatzea eta instalatzea.
- Seinale horizontalak aplikatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Tailer mekanikoa: prentsak, zizailak, tolesteko makinak, altzairua eta aluminioa soldatzea.
- Errotulazio-tailerra: material islatzailea mozteko plotter mahaia, seinale eta kartel bertikaletan material islatzailea jartzeko ijezteko makinak.
- Seinale horizontalak aplikatzeko makinak: pintura hotzean aplikatzeko makina automatikoak, pintura termoplastikoa aplikatzeko makina.
- Segurtasun-hesiak eta seinale bertikalak jartzeko makineria (zutabeak sartzeko makinak).

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001.
- Ogasun Ministerioko obren eta zerbitzuen kontratisten sailkapena.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Toki-administrazioa, autonomikoa, foru-aldundiak eta Estatua.
- Eraikuntza-enpresak.

LEHENGAIAK

- Seinale bertikalak fabrikatzeko altzairua eta aluminioa.
- Seinale horizontaletarako pinturak.

METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA

ACTIVIDAD

- Señalización vial.
- Fabricación e instalación de señales verticales.
- Aplicación de señalización horizontal.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Taller mecánico: prensas, cizallas, plegadoras, soldadura de acero y aluminio.
- Taller de rotulación: mesa plotter de corte de material reflectante, laminadoras para aplicación de reflectante en señales y carteles para señalización vertical.
- Maquinaria de aplicación de señalización horizontal: máquinas automáticas de aplicación de pinturas en frío, máquina de aplicación de pintura termoplástica.
- Maquinaria de instalación de barrera de seguridad y señales verticales (máquina hincapostes).

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001.
- Clasificación de Contratistas de Estado en Obras y de Servicios del Ministerio de Hacienda.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Administración Local, Autonómica, Foral y Estatal.
- Empresas constructoras.

MATERIA PRIMA

- Acero y aluminio para fabricación de señales verticales.
- Pinturas para señalización horizontal.

Manu Vecino
Merkataritza Zuzendaria / Director Comercial
Directeur Commercial / Sales Manager

25

MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE

ACTIVITÉ
- Signalisation routière.
- Fabrication et installation de panneaux verticaux.
- Installation de signalisation horizontale.

MOYENS DE PRODUCTION
- Atelier mécanique: presses, cisailles, plieuses, soudure en acier et aluminium.
- Atelier de marquage: table plotter de découpe de matériau réfléchissant, lamineuses pour l'application de produit réfléchissant sur panneaux de signalisation verticale.
- Machine à application de signalisation horizontale: machines automatiques à application de peintures à froid, machines à application de peinture thermoplastique.
- Machines à installation de barrière de sécurité et de signaux verticaux (mats de battage).

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS
- ISO 9001.
- Classement d'entrepreneurs d'État de travaux et services du Ministère du logement.

SECTEUR-CLIENT
- Administration locale, région autonome, forale et d'État.
- Entreprises de construction.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Acier et aluminium pour la fabrication de panneaux verticaux.
- Peintures pour la signalisation horizontale.

METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

ACTIVITY
- Road signs.
- Manufacturing and installation of vertical signs.
- Horizontal sign application.

MEANS OF PRODUCTION
- Mechanical workshop: presses, shears, folding machines, steel and aluminium welding.
- Signing workshop: plotter table with reflective material cutting, laminating machines to apply reflective material on signs and boards for vertical signs.
- Horizontal sign application machinery: automatic machines for cold painting, thermoplastic paint application machine.
- Machinery for installation of security barriers and vertical signs (pole presser).

CERTIFICATIONS AND APPROVALS
- ISO 9001.
- Ministerio de Hacienda Classification of State Contractors in Works and Services.

CLIENT SECTORS
- Local, Autonomous, Regional and State Administration.
- Construction companies.

RAW MATERIAL
- Steel and aluminium for manufacturing vertical signs.
- Paint for horizontal signs.

SOC. COOP. PEQUEÑA

IRUINOX

Avda. Letxumborro, 96
Local 4
20300 · **IRUN** · SPAIN

943 505 983

943 616 641

iruinox@hotmail.com

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA

JARDUERA

- Neurrirako altzariak, barandak eta osagarriak egitea altzairu herdoilgaitzean.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- 3 metroko tolesgailua, 3 metroko zizaila, eskantonadora, zutabe zulagailua, TIG soldadurak, furgoi handia eta makineria eramangarria.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Ostalaritzako komertzialak, finka administratzaileak, dekoratzaileak, eta abar.

LEHENGAIAK

- Altzairu herdoilgaitza.

METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA

ACTIVIDAD

- Fabricación en acero inoxidable de mobiliario a medida, barandillas y complementos.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Plegadora de 3 mts, cizalla de 3 mts, escantonadora, taladro de columna, soldaduras Tig, furgón grande y maquinaria portatil.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Comerciales de hostelería, administradores de fincas, decoradores, etc.

MATERIA PRIMA

- Acero inoxidable.

Andrés Martín,
Carlos González
Víctor Alonso

5

Administratzaileak / Administradores
Administrateurs / Managers

26

MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE

ACTIVITÉ
- Fabrication en acier inoxydable de mobilier sur mesure, de balustrades et d'accessoires.

MOYENS DE PRODUCTION
- Plieuse de 3 m, cisaille de 3 m, tronçonneuse, perceuse de colonne, machine à souder Tig, grand fourgon et machines portables.

SECTEUR-CLIENT
- Commerciaux de l'hôtellerie, administrateurs de propriétés, décorateurs, etc.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Acier inoxydable.

METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

ACTIVITY
- Manufacture of tailored stainless steel furniture, railings and accessories.

MEANS OF PRODUCTION
- 3 m folding machine, 3 m shears, notching machine, column drill, TIG welding, large truck and hand-held machinery.

CLIENT SECTORS
- Hospitality, property managers, decorators, etc.

RAW MATERIAL
- Stainless steel.

DISEÑO Y PROYECTOS INDUSTRIALES

IRUMA, S.L.

www.iruma.es

Polígono Industrialdea
Gabiria 136
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 628 039

943 577 657

iruma@iruma.es

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA

JARDUERA

- Siderurgiarekin eta metalarekin lotutako sektoreetarako makinak diseinatzea eta fabrikatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- 5 mekanizazio-zentro.
- Mandrinatzeko makina 1.
- Zenbakizko kontroleko 2 tornu.
- Hainbat ohiko tornu.
- Soldadura, kurbatzeko makina, prentsa.
- 1.800 m^2-ko pabiloia eta 12,5 t-ko, 5 t-ko eta 3 t-ko garabiak.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- UNE-EN-ISO 9001.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Siderurgiaren sektoreko, papergintzaren sektoreko etab.
- Proiektuen bulegoak.
- Enpresa osagarriak.

LEHENGAIAK

- Era guztietako altzairuak.
- Brontzea.
- Letoia.
- Aluminioa.

METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA

ACTIVIDAD

- Proyecto y construcción de máquinas para el sector siderúrgico y relacionado con el metal.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- 5 centros de mecanizado.
- 1 mandrinadora.
- 2 tornos de control numérico.
- Varios tornos convencionales.
- Soldadura, curvadora, prensa.
- Pabellón de 1.800 m^2 con instalación de grúas de 12,5 - 5 y 3 tns.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- UNE-EN-ISO 9001.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Empresas sector siderúrgico, papelera, etc.
- Oficinas de proyectos.
- Empresas auxiliares.

MATERIA PRIMA

- Todo tipo de aceros.
- Bronce.
- Latón.
- Aluminio.

18

José Antonio Maiza
Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE

ACTIVITÉ

- Projet et construction de machine pour le secteur sidérurgique et relié par du métal.

MOYENS DE PRODUCTION

- 5 centres d'usinage.
- 1 aléseuse.
- 2 tours à commande numérique.
- Plusieurs tours conventionnels.
- Soudure, cintreuse, presse.
- Hall de 1.800 m^2 avec installation de grues de 12,5 - 5 et 3 t.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- UNE-EN-ISO 9001.

SECTEUR-CLIENT

- Entreprises du secteur sidérurgique, papeterie, etc.
- Bureaux des projets.
- Entreprises auxiliaires.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Tout type d'aciers.
- Bronze.
- Laiton.
- Aluminium.

METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

ACTIVITY

- Machine construction and project for the iron and steel and metal-related sector.

MEANS OF PRODUCTION

- 5 machining centres.
- 1 boring machine.
- 2 numerical control lathes.
- Several conventional lathes.
- Welding machine, bending machine, press.
- 1,800 m^2 block with 12.5, 5 and 3 t cranes installed.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- UNE-EN-ISO 9001.

CLIENT SECTORS

- Iron and steel, paper sector, etc. companies.
- Project offices.
- Auxiliary companies.

RAW MATERIAL

- All types of steels.
- Bronze.
- Brass.
- Aluminium.

KAPA PERFILES, S.L.

www.profstil.com

Polígono Arretxe-Ugalde
Ezurriki, 2
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 344 622

943 341 506

info@kapaperfiles.com

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA

JARDUERA

- 0,5 eta 1 mm arteko lodierako altzairu galbanizatuzko profilak fabrikatzea.
- Igeltsu ijeztuko trenkaden eta sabaien profiletan espezializatua.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- «C», «U» eta «L» formako profilak fabrikatzeko hiru lerro. 0,5 eta 1 mm arteko lodierako altzairuzko Omega formakoak ere bai.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- CE ziurtagiria.
- AENORen N ziurtagiria.
- AFNORen CSTB NF ziurtagiria.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Enpresak igeltsu ijeztuzko era guztietako sistemak fabrikatzeko produktuen sorta zabala du; beraz, hala trenkada sinpleenak nola proiekturik zorrotzenak egin ditzake. Instalazio moderno eta eraginkorrak erabat bermatzen du produktuen homogeneotasuna eta kalitatea.

LEHENGAIAK

- 0,5 eta 1 mm arteko altzairu galbanizatua.

METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA

ACTIVIDAD

- Empresa dedicada a la fabricación de perfiles de acero galvanizado de espesores entre 0,5 y 1 mm.
- Especialización en perfiles para tabiques y techos de placa de yeso laminado.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Tres líneas de perfilado para fabricar perfiles en "C", en "U" y en "L". También con forma de Omega con acero de espesores entre 0,5 mms y 1 mm.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- Certificado CE.
- Certificado "N" AENOR.
- Certification "NF" CSTB (AFNOR).

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- La empresa cuenta con una amplia gama de productos para acometer todo tipo de sistemas de placa de yeso laminado, desde el tabique más sencillo hasta el proyecto más exigente. La homogeneidad y calidad de los productos está asegurada por una planta moderna y eficiente.

MATERIA PRIMA

- Acero galvanizado de espesores entre 0,5 y 1 mm.

Koldo Laguardia
Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE

ACTIVITÉ
- Entreprise de fabrication de profils d'acier galvanisé d'épaisseur entre 0,5 et 1 mm.
- Spécialisée en profils pour cloisons et toits en plaque de plâtre laminé.

MOYENS DE PRODUCTION
- Trois lignes de réglages pour fabriquer des profils en « C », en « U » et en « L ». Et aussi en forme d'oméga avec de l'acier d'épaisseur entre 0,5 mm et 1 mm.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS
- Certifié CE.
- Certifié « N » AENOR.
- Certifié « NF » CSTB (AFNOR).

SECTEUR-CLIENT
- L'entreprise compte une large gamme de produits pour entreprendre tout type de systèmes de plaques de plâtre laminé, depuis la cloison la plus simple jusqu'aux projets les plus exigeants. L'homogénéité et la qualité des produits sont assurés par une usine moderne et efficace.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Acier galvanisé d'épaisseur entre 0,5 et 1 mm.

METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

ACTIVITY
- Company dedicated to manufacturing galvanised steel profiles of 0.5-1 mm thick.
- Specialised in profiles for plasterboard partition walls and ceilings.

MEANS OF PRODUCTION
- Three profiling lines to make C, U and L-shape profiles Also, Omega-shape and steel of 0.5-1 mm thick.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS
- CE Certificate.
- "N" AENOR Certificate.
- "NF" CSTB (AFNOR) Certification.

CLIENT SECTORS
- The company has a wide range of products to carry out all types of plasterboard, from the most simple partition wall to the most demanding project. Homogeneity and quality of products is guaranteed thanks to a modern and efficient plant.

RAW MATERIAL
- Galvanised steel, between 0.5 and 1 mm thick.

PRECESIÓN SISTEM S.L.
LAUSA ZAMAK
www.lausazamak.com

Pozuetakogaina, 12
IRUN · SPAIN

630 708 747

info@lausazamak.com

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA

JARDUERA
- Zamak-piezak galdatzea.
- Piezetarako moldeak garatu eta kudeatzea.
- Piezak lixatzea eta koipegabetzea.
- Piezak manipulatu eta enbalatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK
- Galdaketa makina (Urpe 7,5 tona).
- Galdaketa makina (Urpe 80 tona).
- Galdaketa makina (Urpe 125 tona).
- Lixatzeko makinak.
- Hariztatzeko makinak.
- Dardaragailuak.
- Lehortzeko labea.
- Paketatzeko makinak.
- CNC.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK
- ISO 9001

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK
- Industria.
- Burdinderia.
- Automobilgintza.
- Elektrizitatea.
- Bitxigintza.
- Burdindegia.
- Eta abar.

LEHENGAIAK
- Zamak eta hainbat metal.

METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA

ACTIVIDAD
- Fundición de piezas de Zamak.
- Desarrollo y gestion de moldes para piezas.
- Lijado y desengrase de piezas.
- Manipulado, y embalado de piezas.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN
- Máquina de fundición Urpe 7,5 ton.
- Máquina de fundición Urpe 80 ton.
- Máquina de fundición Urpe 125 ton.
- Lijadoras.
- Roscadoras.
- Vibradores.
- Horno de secado.
- Embaladoras.
- CNC.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES
- ISO 9001

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE
- Industria.
- Herrajes.
- Automoción.
- Electricidad.
- Joyería.
- Bisutería.
- Ferretería.
- etc.

MATERIA PRIMA
- Zamak y diferentes metales.

Jon Amutxategi
Managerra / Manager
Manager / Manager

5

MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE

ACTIVITÉ
- Fonte de pièces en Zamak.
- Développement et gestion des moules pour pièces.
- Ponçage et dégraissage des pièces.
- Manipulation et assemblage des pièces.

MOYENS DE PRODUCTION
- Machine de fonte Urpe 7,5 t.
- Machine de fonte Urpe 80 t.
- Machine de fonte Urpe 125 t.
- Ponceuses.
- Taraudeuses.
- Vibreurs.
- Four de séchage.
- Machines d'emballage.
- CNC.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS
- ISO 9001

SECTEUR-CLIENT
- Industrie.
- Ferrures.
- Automobile.
- Électricité.
- Bijouterie.
- Quincaillerie.
- Etc.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Zamak et différents métaux.

METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

ACTIVITY
- Casting of Zamak parts.
- Development and management of part moulds.
- Sanding and degreasing of parts.
- Handling and packaging of parts.

MEANS OF PRODUCTION
- 7.5-Tonne Urpe casting machine.
- 80-Tonne Urpe casting machine.
- 125-Tonne Urpe casting machine.
- Sanders.
- Threaders.
- Vibrators.
- Drying kiln.
- Packing machines.
- CNC.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS
- ISO 9001

CLIENT SECTORS
- Industry.
- Ironwork.
- Automotive.
- Electrical.
- Jewellery.
- Costume jewellery.
- Hardware, etc.

RAW MATERIAL
- Zamak and various metals.

METALLIED POWDER SOLUTIONS, S.A.

www.erasteel.com

Polígono Bidaurre-Ureder
Nave 10. Ventas 45 B
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 633 518

943 637 093

info@metallied.com

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA

JARDUERA
- Aleazio metalikoen hautsak fabrikatzea eta saltzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK
- Gas bidezko atomizazio-lerroa.
- Nahasgailuak.
- Bahegailuak.
- Espektrometroa.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK
- ISO 9001
- EN 9100

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK
- Automozioa.
- Soldadurak.
- Molde metalikoen konpontzaileak.
- Proiekzioa.
- Aeronautika.

LEHENGAIAK
- Burdin metalak eta ez-burdinazko metalak.

METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA

ACTIVIDAD
- Fabricación y venta de aleaciones metálicas en polvo.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN
- Línea de atomización por gas.
- Mezcladoras.
- Tamizadoras.
- Espectrómetro.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES
- ISO 9001
- EN 9100

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE
- Automoción.
- Soldaduras.
- Reparación de moldes metálicos.
- Proyección.
- Aeronaútica.

MATERIA PRIMA
- Metales férreos y no férreos.

30

Javier Martínez
Zuzendari-Kudeatzailea / Diretor-Gerente
Directeur-Gérant / Managing-Director

MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE

ACTIVITÉ
- Fabrication et vente d'alliages métalliques en poudre.

MOYENS DE PRODUCTION
- Ligne d'atomisation à gaz.
- Mélangeurs.
- Tamiseurs.
- Spectromètre.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS
- ISO 9001
- EN 9100

SECTEUR-CLIENT
- Automobile.
- Soudures.
- Réparation de moules métalliques.
- Projection.
- Aéronautique.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Métaux ferreux et non ferreux.

METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

ACTIVITY
- Manufacturing and sale of metal alloys, dust.

MEANS OF PRODUCTION
- Gas atomisation line.
- Mixers.
- Screens.
- Spectrometer.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS
- ISO 9001
- EN 9100

CLIENT SECTORS
- Automotive.
- Weldings.
- Metal moulds servicing.
- Projection.
- Aerospace.

RAW MATERIAL
- Ferrous and non-ferrous metals.

ROLAC, S.L.

www.rolacsl.com

Ctra. N-1. Km. 473
Jaizubia
IRUN · SPAIN

943 634 009

943 630 636

info@rolacsl.com

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA

JARDUERA

- Era guztietako arrabolak fabrikatzea, elikagaien eta meatzaritzaren sektoreetarako.
- Bezero bakoitzaren beharretara egokitzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Arrabolak fabrikatzeko makineria egokitua.
- Mozteko zerrak.
- Soldadura.
- Prentsak.
- Tornuak.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- Rouleaux Pack (Frantzia).
- Mecadrum (Frantzia).
- Transmeca (Belgika).

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

Era guztietako sektoreetara iristen gara; batez ere, ondoko hauetara:

- Elikagaigintza.
- Automozioa.
- Garraioa.

LEHENGAIAK

- Altzairua.
- Altzairu herdoilgaitza.
- Aluminioa.
- PVCa.

METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA

ACTIVIDAD

- Fabricación de todo tipo de rodillos de manutención y minería.
- Adaptación a las necesidades de cada cliente.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Maquinaria adaptada para la fabricación de rodillos.
- Sierras de corte.
- Soldadura.
- Prensas.
- Tornos.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- Cumplimiento de las normas del grupo Rouleuax Pack (Francia)
- Mecadrum (Francia).
- Transmeca (Bélgica).

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

Abarcamos todo tipo de sectores, especialidad:

- Alimentación.
- Automoción.
- Transporte.

MATERIA PRIMA

- Acero.
- Acero inoxidable.
- Aluminio.
- PVC.

31

Iñaki Lacabanne

4

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE

ACTIVITÉ

- Fabrication de tout type de rouleaux de manutention et d'industrie minière.
- Adaptation aux besoins de chaque client.

MOYENS DE PRODUCTION

- Machines adaptées à la fabrication de rouleaux.
- Scies à découper.
- Soudure.
- Presses.
- Tours.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- Respect des normes du groupe Rouleaux Pack (France).
- Mecadrum (France).
- Transmeca (Belgique).

SECTEUR-CLIENT

Nous regroupons tout type de secteurs, spécialité:

- Alimentation.
- Automobile.
- Transport.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Acier.
- Acier inoxydable.
- Aluminium.
- PVC.

METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

ACTIVITY

- Manufacturing of all types of handling and mining rolls.
- Adapted to every customer's needs.

MEANS OF PRODUCTION

- Machinery adapted to roll manufacturing.
- Cut saws.
- Welding.
- Presses.
- Lathes.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- Compliance with Rouleaux Pack Group (France) standards.
- Mecadrum (France).
- Transmeca (Belgium).

CLIENT SECTORS

We cover all types of sectors, specialty:

- Food.
- Automotive.
- Transport.

RAW MATERIAL

- Steel.
- Stainless steel.
- Aluminium.
- PVC.

TALLERES LUMA, S.A.

www.talleresluma.es

Gorostiaga. Pabellones 31-33
Barrio Anaka
20303 · **IRUN** · SPAIN

943 613 156

943 613 618

luma@talleresluma.es

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA

JARDUERA

Eraikuntzara eta muntaketara bideratutako metal-arotzeria:

- Aluminioa: zubi termikoaren haustura duten leihoak, barandak, balkoien eta terrazen itxiturak.
- Altzairu herdoilgaitza: barandak, ateak eta erakusleihoak, hainbat akabera eta kalitaterekin.
- Burdina-altzairua: egiturak, barandak, hesiak, ate automatikoak eta era guztietako burdineria.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- 900 m^2-ko planta eta gaiak biltegiratzeko lursaila.
- Altzairua mozteko bi makina, ziklo automatikoko zintaz eta programaketadun aitzinamenduaz.
- Aluminioa mozteko bi zentro, zenbakizko kontroldun bi buruz, Geka puntzonatzeko makina, eta 10 m/m arteko xaflak mozteko Loire zizaila.
- 125 tonako Loire tolesteko makina eta MIG soldadurako 6 ekipo finko tailerrean.
- Korrontea sortzeko 4 ekipo eramangarri.
- TIG soldadurako eta estalduradun elektrodoko soldadurako makina finkoak eta eramangarriak.
- Banda-lixagailuak.
- Orga jasotzailea eta barneko karga-jasogailua.
- Ibilgailu-parkea: kamioi arina, garabi-besoak eta furgoi handi itxia dituena, 2 ibilgailu ertain eta auto komertziala.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- Jasogailuen erabilera eta manipulazioa.
- Soldadura-prozeduren homologazio-ikastaroak.
- Prebentziorako baliabideak.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Eraikuntza-enpresak.
- Partikularrak.
- Enpresen eta zerbitzuen mantentzaileak.

LEHENGAIAK

- Altzairu herdoilgaitzak.
- Bestelako altzairua.
- Aluminioa.

METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA

ACTIVIDAD

Carpintería metálica dedicada a la construcción y montaje:

- Aluminio: ventanas de rotura puente térmico, barandillas, cierres de balcón y terrazas.
- Inoxidable: barandillas, puertas, escaparates en distintos acabados y calidades.
- Hierro-acero: estructuras, barandillas, rejas, puertas automáticas y herrería en general.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Superficie de 900 m^2 con campa de almacenaje exterior.
- Dos máquinas de corte para acero con cinta de ciclo automático y avance con programación.
- Dos centros de corte para aluminio de doble cabezal con control numérico, punzonadora Geka, cizalla Loire para corte de chapa de hasta 10 m/m.
- Plegadora Loire de 125 toneladas, 6 equipos fijos de soldadura MIG en taller.
- 4 equipos móviles de generadores de corriente.
- Máquinas fijas y móviles en soldadura tanto en Tig como en electrodo con recubrimiento.
- Lijadoras de banda.
- Carretilla elevadora y Montacargas interno.
- Parque de vehículos compuesto por camión ligero con pluma-grúa y furgón grande cerrado. 2 vehículos medios y coche comercial.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- Uso y manipulación de máquinas elevadoras.
- Cursos de homologación en procedimientos de soldadura.
- Recursos preventivos.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Empresas constructoras.
- Particulares.
- Mantenimiento de empresas y servicios.

MATERIA PRIMA

- Aceros inoxidables.
- Aceros generales.
- Aluminio.

12

Isabel García

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

32

MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE

ACTIVITÉ

Menuiserie métallique consacrée à la construction et au montage :

- Aluminium: fenêtres avec rupture de pont thermique, balustrades, fermetures de balcons et terrasses.
- Inoxydable: balustrades, portes, vitrines de différentes finitions et qualités.
- Fer-acier: structures, balustrades, grilles, portes automatiques et ferronnerie en général.

MOYENS DE PRODUCTION

- Surface de 900 m^2 avec aire de stockage extérieure.
- Deux machines de découpe pour l'acier avec ruban en circuit automatique et démarrage par programmation.
- Deux centres de découpe pour aluminium de tête double avec commande numérique, poinçonneuse Geka, cisaille Loire pour la découpe de tôle jusqu'à 10 m/m.
- Plieuse Loire de 125 tonnes, 6 équipes fixes de soudure MIG en atelier.
- 4 équipes mobiles de générateurs de courant.
- Machines fixes et mobiles de soudure aussi bien par TIG que par électrode avec revêtement.
- Ponceuse à ruban.
- Chariot élévateur et monte-charges interne.
- Parc de véhicules composé de camions légers avec grue à flèche et de grands fourgons fermés. 2 véhicules moyens et une voiture de fonction.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- Utilisation et manipulation des machines élévatrices.
- Cours d'homologation sur les procédures de soudure.
- Ressources préventives.

SECTEUR-CLIENT

- Entreprises de construction.
- Particuliers.
- Maintenance pour entreprises et services.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Aciers inoxydables.
- Aciers généraux.
- Aluminium.

METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

ACTIVITY

Metal products for construction and assembly:

- Aluminium: windows with thermal bridge break, railings, balcony and terrace glazing.
- Stainless: railings, doors, shop windows with different finishings and qualities.
- Iron-steel: structures, railings, window bars, sliding doors and ironwork in general.

MEANS OF PRODUCTION

- 900 m^2 plant with exterior warehouse.
- Two cutting machines for steel with automatic cycle band and programmed feed.
- Two double-header cutting units for aluminium with numerical control, Geka punch, Loire shear for plates of up to 10 m/m.
- 125 t Loire folding machine, 6 fixed MIG welding units in warehouse.
- 4 mobile current generator units.
- Fixed and mobile welding machines, TIG and electrode coating.
- Belt sander.
- Forklift and interior hoist.
- Vehicle fleet formed by light trailer with jib crane and big closed van 2 average vehicles and commercial vehicle.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- Use and handling of lifting machines.
- Courses on welding procedures approval.
- Preventive resources.

CLIENT SECTORS

- Construction companies.
- Private clients.
- Enterprise maintenance and servicing.

RAW MATERIAL

- Stainless steel.
- Steels in general.
- Aluminium.

TXORRUA, S.C.R.L.

www.tallerestxorrua.com

Avda. Letxunborro 68
20303 · **IRUN** · SPAIN

943 612 100

943 619 133

info@txorrua.com

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA

JARDUERA

- Metalezko egiturak fabrikatzea, galdaragintza eta makineria industrialeko dardara xurgatzea.
- Granaila jariatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Granailatzeko kabina, 15 m luze.
- Soldatzeko makinak.
- Zulatzeko makina zutabeduna.
- Zizaila.
- Tolesteko makina.
- Garabiak, etab.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- Lanpostuko laneko arriskuei buruzko prestakuntza.
- Laneko arriskuak eta enpresa plana.
- Askotariko makineria erabiltzeko ziurtagiriak.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Enpresen mantentzaileak.
- Egituren fabrikatzaileak.
- Tarteko oinak.
- Hesiak, etab.

LEHENGAIAK

- Burdina.

METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA

ACTIVIDAD

- Fabricación de construcciones metálicas, calderería en general y absorción de vibraciones en maquinaria industrial.
- Chorreado con granalla.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Cabina de granallado de 15 mts. de largo.
- Máquinas de soldadura.
- Taladro de columna.
- Cizalla.
- Plegadora.
- Grúas, etc.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- Formaciones de riesgos laborales en puesto de trabajo.
- Riesgos laborales y plan de empresa.
- Certificados de todo tipo de maquinaria.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Mantenimiento de empresas.
- Construcción de estructuras.
- Entreplantas.
- Vallados, etc.

MATERIA PRIMA

- Hierro.

Julián Dieguerz
Presidentea / Presidente
Président / CEO

33

MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE

ACTIVITÉ
- Fabrication de constructions métalliques, chaudronnerie en général et absorption de vibrations sur machine industrielle.
- Grenaillage.

MOYENS DE PRODUCTION
- Cabine de grenaillage de 15 m de large.
- Machines à souder.
- Perceuse de colonne.
- Cisaille.
- Plieuse.
- Grues, etc.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS
- Formations en prévention des risques professionnels au sein du poste de travail.
- Risques professionnels et du plan d'entreprise.
- Certificats de tout type de machinerie.

SECTEUR-CLIENT
- Maintenance pour entreprises.
- Construction de structures.
- Mezzanines.
- Clôtures, etc.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Fer.

METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

ACTIVITY
- Manufacturing of metal constructions, general boilers and vibration absorption in industrial machinery.
- Grit blasting.

MEANS OF PRODUCTION
- 15 m-long blasting chamber.
- Welding machines.
- Column drill.
- Shear.
- Folding machine.
- Cranes, etc.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS
- Training on health and safety in the workplace.
- Company occupational risk prevention plan.
- All types of machine certificates.

CLIENT SECTORS
- Enterprise maintenance.
- Structure construction.
- Mezzanines.
- Fences, etc.

RAW MATERIAL
- Iron.

CARPINTERÍA METÁLICA
URETA, S.L.

www.talleresureta.com

Polígono Arretxe-Ugalde
Ezurriki E 23
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 624 248

943 634 715

taller@talleresureta.com

METALA: PIEZAK, EGITURAK ETA ZURGINTZA

JARDUERA

- Era guztietako metal-arotzeria (burdinazkoa, aluminiozkoa, PVCzkoa, altzairu herdoilgaitzezkoa) .
- Erakusketa eta denda Irungo Nafarroa hiribideko 7. baxua.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

Fabrikazioa tailerrean:

- Zinta-zerra.
- Zizaila.
- Tolesteko makina.
- Prentsa.
- Zenbakizko kontroldun aluminiozko zerra.
- Soldatzeko, zulatzeko eta kopiatzeko makinak.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Enpresen mantentzaileak.
- Ikastetxeak.
- Birgaikuntza-enpresak.
- Obra berriak.

LEHENGAIAK

- Burdina.
- Aluminioa.
- PVCa.
- Altzairu herdoilgaitza.
- Beira.

METAL: PIEZAS, ESTRUCTURAS Y CARPINTERÍA

ACTIVIDAD

- Trabajos de carpintería metálica en general, en hierro, aluminio, PVC, acero Inox.
- Exposición tienda en Avda. Navarra 7 Bajo de Irun.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

Fabricación propia en taller:

- Sierra de cinta.
- Cizalla.
- Plegadora.
- Prensa.
- Sierra de aluminio de control numérico.
- Soldadura, taladro, copiadora.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Mantenimiento de empresas.
- Colegios.
- Rehabilitación.
- Obra nueva.

MATERIA PRIMA

- Hierro.
- Aluminio.
- PVC.
- Acero Inox.
- Vidrio.

34

7

Javier Ibargoyen

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

MÉTAL: PIÈCES, STRUCTURES ET MENUISERIE

ACTIVITÉ

- Travaux de menuiserie métallique en général, en fer, aluminium, PVC, acier inoxydable.
- Exposition en boutique Avenida Navarra 7 Bajo, Irun.

MOYENS DE PRODUCTION

Fabrication en atelier:

- Scie à ruban.
- Cisaille.
- Plieuse.
- Presse.
- Scie à aluminium à commande numérique.
- Soudure, cintreuse, duplicateur.

SECTEUR-CLIENT

- Maintenance pour entreprises.
- Corporations.
- Réhabilitation.
- Nouveau chantier.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Fer.
- Aluminium.
- PVC.
- Acier inoxydable.
- Verre.

METAL: PARTS, STRUCTURES AND JOINERY

ACTIVITY

- Production of small metal products in general, in iron, aluminium, PVC, stainless steel.
- Shop exhibition in Avda. Navarra 7 Bajo, Irun.

MEANS OF PRODUCTION

In-house manufacturing:

- Band saw.
- Shear.
- Folding machine.
- Press.
- Aluminium sawing machine with numerical control.
- Welding, drill, duplicating machine.

CLIENT SECTORS

- Enterprise maintenance.
- Schools.
- Building restoration.
- New buildings.

RAW MATERIAL

- Iron.
- Aluminium.
- PVC.
- Stainless steel.
- Glass.

ALTXA, S.A.L.

www.altxa.net

Gabiria 98-100
20305 · **IRUN** · SPAIN

688 611 846

943 620 656

dionisio@altxa.net

PLASTIKOA, POLIESTERRA, KAUTXUA ETA ZURA

JARDUERA

- Edozer materialeko eta formako era guztietako altzairuak eta piezak fabrikatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- 10 zm-ko lodiera arteko taulen ebakigailua.
- 6 zm-ko lodiera arteko ertzak xaflatzeko makina.
- Edozer taula zulatzeko, artekatzeko eta forma emateko 3 mekanizazio-zentro.
- Bulego teknikoa.
- Materialen eta bukatutako produktuen biltegia.
- 1000 m^2-ko fabrikazio-azalera.
- Bukatutako produktuen erakusketa (180 m^2).

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- Segurtasun-ziurtagiriak.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Birgaikuntza.
- Arotzak.
- Dekoratzaileak.
- Altzari-dendak.
- Obrak.

LEHENGAIAK

- Melaminazko taulak.
- DM taulak eta aurrelakatuak.
- Egurrezko xaflazko taulak.
- Taula fenolikoak.
- Aluminiozko profilak eta askotariko burdineria.

PLÁSTICO, POLIESTER, CAUCHO Y MADERA

ACTIVIDAD

- Fabricación de todo tipo de muebles y piezas en cualquier material y forma.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Seccionadora de tableros hasta 10cm de grueso.
- Chapeadora de cantos hasta 6 cm de grueso.
- 3 Centros de mecanizado para taladrar, ranurar y dar forma a cualquier tablero.
- Oficina técnica.
- Almacén de materiales y productos acabados.
- Superficie de fabricación 1000m^2.
- Exposición de los productos acabados 180m^2.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- Certificaciones de Seguridad.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Reformas.
- Carpinteros.
- Decoradores.
- Tiendas de muebles.
- Obras.

MATERIA PRIMA

- Tableros malamínicos.
- Tableros DM y precalados.
- Tableros chapa madera.
- Tablero fenólico.
- Perfilería de aluminio, herraje diverso.

35

11 / 20

Dionisio Palenzuela

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

PLASTIQUE, POLYESTER, CAOUTCHOUC ET BOIS

ACTIVITÉ

- Fabrication de tout type de mobilier et pièces de divers matériaux et formes.

MOYENS DE PRODUCTION

- Machines de découpe de panneaux de maximum 10 cm d'épaisseur.
- Plaqueuse de chants de maximum 6 cm d'épaisseur.
- 3 centres d'usinage pour percer, rainer et donner forme à n'importe quel panneau.
- Bureau technique.
- Stock de matériaux et de produits finis.
- Surface de fabrication 1 000 m^2.
- Exposition des produits finis 180 m^2.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- Certificats de sécurité.

SECTEUR-CLIENT

- Rénovations.
- Menuisiers.
- Décorateurs.
- Boutiques de mobilier.
- Travaux.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Panneaux en formica.
- Panneaux DM et prélaqués.
- Panneaux en plaqué bois.
- Panneau phénolique.
- Profil en aluminium, ferrure diverse.

PLASTIC, POLYESTER, RUBBER AND TIMBRE

ACTIVITY

- Manufacturing of all types of furniture and parts, any material or shape.

MEANS OF PRODUCTION

- Board chopper, for boards of up to 10 cm thick.
- Edgebander for edges of up to 6 cm thick.
- 3 machining centres for drilling, grooving and shaping any board.
- Technical office.
- Warehouse for materials and finished products.
- 1,000 m^2 manufacturing floor.
- 180 m^2 exhibition of finished products.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- Safety certifications.

CLIENT SECTORS

- Refurbishments.
- Carpenters.
- Decorators.
- Furniture shops.
- Building work.

RAW MATERIAL

- Melamine boards.
- DM and lacquered boards.
- Veneer boards.
- Phenolic board.
- Aluminium profiling, diverse hardware fittings.

CARPINTERÍA
IMAZEGUI, S.L.

Casa Ángeles 86
Barrio de Ventas
20305 · **IRUN** · SPAIN

652 759 518

943 628 459

imazegui@gmail.com

PLASTIKOA, POLIESTERRA, KAUTXUA ETA ZURA

JARDUERA

- Denetariko zurgintza: armairuak, sukaldeak, altzariak, ateak, tarimak, parketa.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

Zurgintzarako makineria:

- Zinta-zerra.
- Arrabotatzeko makina.
- Eskuairatzeko makina.
- Eskuilatzeko makina.
- Tupi makina.
- Lixatzeko makina.
- Kate-zulagailua.
- Ertzak egiteko makina.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Bezero partikularrak.
- Ikastetxeak.
- Enpresak.
- Dekoratzaileak.

LEHENGAIAK

- Zura.

PLÁSTICO, POLIESTER, CAUCHO Y MADERA

ACTIVIDAD

- Carpintería en general: armarios, cocinas, muebles, puertas, tarimas, parquet.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

Maquinaria para carpintería de madera:

- Sierra cinta.
- Regrueso.
- Escuadradora.
- Cepilladora.
- Tupi.
- Lijadora.
- Taladro cadena.
- Canteadora.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Cliente particular.
- Colegios.
- Empresa.
- Decorador.

MATERIA PRIMA

- Madera.

Mikel Zugasti
Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

36

PLASTIQUE, POLYESTER, CAOUTCHOUC ET BOIS

ACTIVITÉ

- Menuiserie en général : armoires, cuisines, mobilier, portes, plateaux, parquet.

MOYENS DE PRODUCTION

Machine pour menuiserie de bois :

- Scie à ruban.
- Raboteuse.
- Scie à format.
- Surfaceuse.
- Toupie.
- Ponceuse.
- Perceuse chaîne.
- Dresseuse.

SECTEUR-CLIENT

- Client particulier.
- Corporations.
- Entreprise.
- Décorateur.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Bois.

PLASTIC, POLYESTER, RUBBER AND TIMBRE

ACTIVITY

- Carpentry in general: wardrobes, kitchens, furniture, doors, flooring, parquet floor.

MEANS OF PRODUCTION

Machinery for wood carpentry:

- Band saw.
- Thicknessing.
- Four edge trimming saw.
- Planing machine.
- Spindle-moulding machine.
- Sander.
- Chain drill.
- Band deburring machine.

CLIENT SECTORS

- Private clients.
- Schools.
- Companies.
- Decorators.

RAW MATERIAL

- Wood.

CAUCHOPREN, S.L.

www.cauchopren.com

Oianzabaleta 2 20305 · **IRUN** · SPAIN	943 615 733	943 619 202	comercial@cauchopren.com

PLASTIKOA, POLIESTERRA, KAUTXUA ETA ZURA

JARDUERA

- Kautxu mota guztietan moldeatutako piezak egiten dira Automobilgintza, etxetresna elektriko eta, oro har, industriaren sektoreetarako. Estrusionatzea eta trokelatzea euskarri itsagarriarekin edo hura gabe, fluidoak eramateko hodiak.
- Ordezkaritzak Alemanian eta Frantzian.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Injekziozko 18 prentsa 500 tona arteko ixte-indarrekoak eta 3.000 cm^3-ko kautxuzko injekziozkoak.
- Kautxu nahasketak diseinatzea eta egitea.
- Kontrol ekipoak, esaterako: Rheometroak, Dinamometroak, Hotz eta ozono kamera I+G+B sail batean.
- Injekzioz moldeatutako piezen ondoren tratamendurako elementuak.
- Labeak eta piezei bizarrak kentzeko makinak.
- Ikusmen artifizialeko makinak produktuen amaierako kontrola egiteko.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001/2000
- ISO_TS 16949
- ISO 14001
- VW TALDEAK HOMOLOGATUAK

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Automobilgintzaren sektorea (OEMs, Thier 1).
- Industriaren sektorea.
- Etxetresna elektrikoak.

LEHENGAIAK

- Era guztietako kautxu naturalak eta sintetikoak, adibidez: EPDM, CR, NBR, HNBR, CSM, CM, ECO, ACM, EAM, VMQ, FKM.
- Termplastikoak.

PLÁSTICO, POLIESTER, CAUCHO Y MADERA

ACTIVIDAD

- Fabricación de piezas moldeadas en todo tipo de caucho, para los sectores de Automoción, electrodoméstico e Industria en general. Extrusionado y troquelado con y sin soporte adhesivo, tubos para coducción de fluídos.
- Delegaciones en Alemania y Francia.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- 18 Prensas de inyección de hasta 500 toneladas fuerza de cierre y 3.000 cm^3 de inyección de caucho.
- Diseño y elaboración mezclas de caucho.
- Equipos de control como: Rheometros, Dinamómetros, Cámara de frío y ozono en un Departamento de I+D+i.
- Elementos para el tratamiento posterior de las piezas moldeadas de inyección.
- Estufas y equipos de rebabado.
- Equipos de visión artificial para el control final de los fabricados.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001/2000
- ISO_TS 16949
- ISO 14001
- HOMOLOGADOS POR EL GRUPO VW

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Sector de Automoción (OEMs, Thier 1).
- Sector Industrial.
- Electrodoméstico.

MATERIA PRIMA

- Todo tipo de cauchos naturales y sintéticos como: EPDM, CR, NBR, HNBR, CSM, CM, ECO, ACM, EAM, VMQ, FKM.
- Termoplásticos.

37

20 / 50

Patxi Gojenola

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

PLASTIQUE, POLYESTER, CAOUTCHOUC ET BOIS

ACTIVITÉ

- Fabrication de pièces moulées sur tout type de caoutchouc, pour les secteurs de l'automobile, de l'électroménager et de l'industrie en général. Extrusion et estampage avec et sans support adhésif, tuyaux pour conduction des fluides.
- Délégations en Allemagne et en France.

MOYENS DE PRODUCTION

- 18 Presses à injection de jusqu'à 500 tonnes force de fermeture et 3 000 cm^3 d'injection de caoutchouc.
- Conception et élaboration de mélanges de caoutchouc.
- Appareils de contrôle tels que : Rhéomètres, dynamomètres, chambre froide et d'ozone dans un service de RDI.
- Éléments pour le traitement postérieur des pièces moulées d'injection.
- Étuves et matériel d'ébarbage.
- Appareils de vision artificielle pour le contrôle final des pièces fabriquées.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- ISO 9001/2000
- ISO_TS 16949
- ISO 14001
- HOMOLOGUÉS PAR LE GROUPE W

SECTEUR-CLIENT

- Secteur de l'automobile (FEO, Tier 1).
- Secteur industriel.
- Électroménager.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Tout type de caoutchoucs naturels et synthétiques tels que : EPDM, CR, NBR, HNBR, CSM, CM, ECO, ACM, EAM, VMQ, FKM.
- Thermoplastiques.

PLASTIC, POLYESTER, RUBBER AND TIMBRE

ACTIVITY

- Manufacture of moulded parts in all types of rubber for the automotive industry, white goods sector and industry in general. Extrusion and die casting with and without adhesive support, fluid tubes.
- Branches in Germany and France.

MEANS OF PRODUCTION

- 18 injection presses of up to 500-tonne grip force and 3,000 cm^3 of rubber injection.
- Design and manufacture of rubber blends.
- Control equipment: Rheometers, dynamometers, cold and ozone chamber within RDI Department.
- Elements for further treatment of injection moulded parts.
- Stoves and deburring equipment.
- Computer vision equipment for final control of products.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- ISO 9001/2000
- ISO_TS 16949
- ISO 14001
- VW GROUP ACCREDITATIONS

CLIENT SECTORS

- Automotive sector (OEMs, Tier 1).
- Industrial sector.
- White goods.

RAW MATERIAL

- All types of natural and synthetic rubbers, including: EPDM, CR, NBR, HNBR, CSM, CM, ECO, ACM, EAM, VMQ, FKM.
- Thermoplastics.

MANUFACTURAS DE GOMA
NAVARRO, C.B.

www.manufacturasdegomanavarro.com

Gorostiaga
Edificio Paotxa. Local 59 - 2º
20303 · **IRUN** · SPAIN

943 615 078

943 615 078

javinavarro2011@hotmail.com

PLASTIKOA, POLIESTERRA, KAUTXUA ETA ZURA

JARDUERA

- Eraikuntzaren sektorerako kautxuzko pieza moldekatuak fabrikatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Kautxua bulkanizatzeko eta kautxu ijeztuzko piezak mozteko prentsa hidraulikoak.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Iturgintzako eta eraikuntzako materialen biltegizainak.
- Kautxuzko piezak behar dituzten enpresa guztiak.

LEHENGAIAK

- Kautxu naturala.
- Kautxu sintetikoa: nitriloa, EPDM, neoprenoa, etab.

PLÁSTICO, POLIESTER, CAUCHO Y MADERA

ACTIVIDAD

- Fabricación de piezas de caucho moldeadas para el sector de la construcción.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Prensas hidráulicas para el vulcanizado de caucho y para el corte de piezas en caucho laminado.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Almacenistas de fontanería y material de construcción.
- Todas las empresas que requieran piezas en caucho.

MATERIA PRIMA

- Caucho natural.
- Caucho sintético: nitrilo, EPDM, neopreno etc.

38

Javier Navarro
Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

PLASTIQUE, POLYESTER, CAOUTCHOUC ET BOIS

ACTIVITÉ
- Fabrication de pièces en caoutchouc moulées pour le secteur de la construction.

MOYENS DE PRODUCTION
- Presses hydrauliques pour la vulcanisation de caoutchouc et pour la découpe de pièces en caoutchouc laminé.

SECTEUR-CLIENT
- Négociants en plomberie et matériel de construction.
- Toutes les entreprises qui demandent des pièces en caoutchouc.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Caoutchouc naturel.
- Caoutchouc synthétique : nitrile, EPDM, neoprène, etc.

PLASTIC, POLYESTER, RUBBER AND TIMBRE

ACTIVITY
- Manufacturing of rubber moulded parts for the construction sector.

MEANS OF PRODUCTION
- Hydraulic presses for vulcanised rubber and cutting of parts in laminated rubber.

CLIENT SECTORS
- Plumbing and construction material warehousing.
- For all companies requiring rubber parts.

RAW MATERIAL
- Natural rubber.
- Synthetic rubber: nitrile, EPDM, neoprene, etc.

SUKALDEAK
MOBIKO, S.L.

www.mobiko.es

Letxumborro 55
Edificio Errota Aundia
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 614 971

943 660 086

info@mobiko.es

PLASTIKOA, POLIESTERRA, KAUTXUA ETA ZURA

JARDUERA

- Neurrira egindako sukaldeko altzariak eta armairuak diseinatzea eta fabrikatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Taulak mekanizatzeko, mozteko eta ertzak egiteko 2 CNC zenbakizko kontrol.
- Garraio propioa.
- Muntaketa-ekipoak.
- Proiektuen diseinua eta segimendua egiteko ekipoa.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Partikularrak.
- Dekorazioaren arloko profesionalak.
- Proiektugileak.
- Obra txikietako arduradunak.
- Beste altzari-enpresa batzuk.

LEHENGAIAK

- Aglomeratu-taulak.
- Askotariko zura.
- Geruzatuak.

PLÁSTICO, POLIESTER, CAUCHO Y MADERA

ACTIVIDAD

- Diseño y fabricación de mobiliario de cocina y armarios a medida.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- 2 controles numéricos CNC para mecanizaciones de tablero, corte y canteado.
- Transporte propio.
- Equipos de montaje.
- Equipo de diseño y seguimiento de proyectos.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Particulares.
- Profesionales de la decoración.
- Proyectistas.
- Pequeñas obras.
- Otras empresas de mobiliario.

MATERIA PRIMA

- Tableros de aglomerado.
- Maderas varias.
- Estratificados.

39

6 / 10

Francisco Parra

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

PLASTIQUE, POLYESTER, CAOUTCHOUC ET BOIS

ACTIVITÉ

- Dessin et fabrication de mobilier de cuisine et d'armoires sur mesure.

MOYENS DE PRODUCTION

- 2 commandes numériques CNC pour la mécanisation de panneau, de découpe et de dressage.
- Transport.
- Matériel de montage.
- Matériel de dessin et de suivi de projets.

SECTEUR-CLIENT

- Particuliers.
- Professionnels de la décoration.
- Dessinateur-projeteur.
- Petits chantiers.
- Autres entreprises de mobilier.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Panneaux en aggloméré.
- Bois divers.
- Stratifiés.

PLASTIC, POLYESTER, RUBBER AND TIMBRE

ACTIVITY

- Design and manufacturing of kitchen furniture and made-to-measure wardrobes.

MEANS OF PRODUCTION

- 2 CNC numerical controls for board machining, cutting and edging.
- Own transport service.
- Assembly equipment.
- Design team and project follow-up.

CLIENT SECTORS

- Private clients.
- Decoration professionals.
- Planners.
- Small building work.
- Other furniture companies.

RAW MATERIAL

- Chipboards.
- Different woods.
- Layered elements.

PLACISA, S.A.

www.placisa.es

Oianzabaleta 6
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 639 659

943 639 145

placisa@placisa.es

PLASTIKOA, POLIESTERRA, KAUTXUA ETA ZURA

JARDUERA

- Material termoplastikozko pieza teknikoetan (0,5 eta 600 g artekoak) adituak.
- Piezaren geometriaren alderdi teknikoei, lehengaiei eta moldeen diseinuari eta fabrikazioari buruzko aholkularitza ematea eta proposamenak egitea, injekzio-prozesua behar bezala zehaztuz.
- Moldeak fabrikatzea.
- Piezak diseinatzea.
- Plastikoa injektatzea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Moldeak fabrikatzeko tailerra.
- Injektatzeko makinak: injektatzeko 23 makina, 5 eta 430 t artekoak.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001/2008
- ISO 14001/2004
- ISO/TS 16949/2009

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Gailu elektriko eta elektronikoetarako osagaiak.
- Termostatoetarako, berogailuetarako eta balbuletarako osagaiak.
- Igotzeko sistemetarako osagaiak.
- Medikuntzarako eta ortopediarako osagaiak.

LEHENGAIAK

- Kargadun edo karga gabeko PA.
- PPSU.
- PC.
- PS.
- ABS.

PLÁSTICO, POLIESTER, CAUCHO Y MADERA

ACTIVIDAD

- Especialistas en piezas técnicas de material termoplástico, desde 0,5 gr. a 600 gr.
- Asesoramiento y propuesta de aspectos técnicos de geometría de la pieza, materias primas, diseño y fabricación de moldes realizando una óptima definición del proceso de inyección.
- Construcción de moldes.
- Diseño de piezas.
- Inyección de plástico.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Taller de moldes propio.
- Máquinas de inyección: 23 máquinas de inyección desde las 5 Tn. a las 430 Tn.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001/2008
- ISO 14001/2004
- ISO/TS 16949/2009

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Componentes para aparatos eléctrico electrónicos.
- Componentes para termostatos-calefacción-válvulas.
- Componentes para sistemas de elevación.
- Componentes para medicina y ortopedia.

MATERIA PRIMA

- PA con o sin carga.
- PPSU.
- PC.
- PS.
- ABS.

Unai Sabatié
Zuzendari-Kudeatzailea / Diretor-Gerente
Directeur-Gérant / Managing-Director

40

PLASTIQUE, POLYESTER, CAOUTCHOUC ET BOIS

ACTIVITÉ

- Spécialistes en pièces techniques de matériel thermoplastique, de 0,5 g à 600 g.
- Assistance et proposition d'aspects techniques de géométrie de la pièce, matières premières, dessin et fabrication de moules réalisant une définition optimale du processus d'injection.
- Construction de moules.
- Dessin de pièces.
- Injection de plastique.

MOYENS DE PRODUCTION

- Atelier de moules.
- Machines à injection : 23 machines à injection de 5 t à 430 t.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- ISO 9001/2008
- ISO 14001/2004
- ISO/TS 16949/2009

SECTEUR-CLIENT

- Composants pour appareils électrique électroniques.
- Composants pour thermostats-chauffage-soupapes.
- Composants pour systèmes d'élévation.
- Composants pour la médecine et l'orthopédie.

MATIÈRE PREMIÈRE

- PA avec ou sans charge.
- PPSU.
- PC.
- PS.
- ABS.

PLASTIC, POLYESTER, RUBBER AND TIMBRE

ACTIVITY

- Specialists in technical thermoplastic parts, from 0.5 g to 600 g.
- Consulting and proposal of technical geometric aspects of parts, raw material, design, mould manufacturing with an optimal definition of the injection process.
- Mould construction.
- Part design.
- Plastic injection.

MEANS OF PRODUCTION

- Own mould workshop.
- Injection machines: 23 injection machines from.
- 5 t to 430 t.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- ISO 9001/2008
- ISO 14001/2004
- ISO/TS 16949/2009

CLIENT SECTORS

- Components for electrical and electronic devices.
- Components for thermostats, heating and valves.
- Components for lifting systems.
- Components for medical and orthopaedic use.

RAW MATERIAL

- PA with or without load.
- PPSU.
- PC.
- PS.
- ABS.

POLIESTER GABIRIA, S.A.

www.poliestergabiria.com

Polígono Arretxe-Ugalde
Ezurriki 4
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 633 400

943 633 078

info@poliestergabiria.com

PLASTIKOA, POLIESTERRA, KAUTXUA ETA ZURA

JARDUERA

- Poliesterrezko gaiak fabrikatzea eta teknikoki aplikatzea. Prozesu osoa: eredua, moldea eta pieza.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Erretxin-proiektagailuak.
- Pintura-kabina.
- Mekanizazio-kabinak.
- Coat gelaren proiektagailua.
- Furgoneta.
- Orga jasotzailea.
- 1500 m^2-ko azalera.
- Azaleko bonba.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- Ekoscan 99/2006.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Automozioa (anbulantzien, autokarabanen eta industriako nahiz merkataritzako ibilgailuen barne-ekipamendua).
- Eraikuntza.
- Dekorazioa.
- Nautika.
- Hiri altzariak.
- Aisialdia eta kirolak.

LEHENGAIAK

- Beira-zuntza.
- Karbonoa.
- Erretxinak.
- Coat gela.
- Muineko materialak.
- Suaren aurkakoak.

PLÁSTICO, POLIESTER, CAUCHO Y MADERA

ACTIVIDAD

- Fabricación de artículos y aplicaciones técnicas del poliéster. Proceso completo: modelo, molde y pieza.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Proyectoras de resina.
- Cabina de pintura.
- Cabinas de mecanizado.
- Proyectora de Gel Coat.
- Furgoneta propia.
- Carretilla elevadora.
- 1500m^2 de superficie.
- Bomba de vacío.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- Ekoscan 99/2006.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Automoción (equipación interior de ambulancias, camping-car, vehículos industriales y comerciales).
- Construcción.
- Decoración.
- Naútica.
- Mobiliario urbano.
- Ocio y deportes.

MATERIA PRIMA

- Fibra de vidrio.
- Carbono.
- Resinas.
- Gel Coat.
- Materiales de núcleo.
- Ignífugas.

Juan José Petrirena
Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

PLASTIQUE, POLYESTER, CAOUTCHOUC ET BOIS

ACTIVITÉ
- Fabrication d'articles et applications techniques de polyester. Processus complet : modèle, moule et pièce.

MOYENS DE PRODUCTION
- Projecteur de résine.
- Cabine de peinture.
- Cabines d'usinage.
- Projecteur de gel de revêtement.
- Fourgonnette.
- Chariot élévateur.
- 1 500 m^2 de surface.
- Pompe à vide.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS
- Ekoscan 99/2006.

SECTEUR-CLIENT
- Automobile (équipement intérieur d'ambulances, camping-car, véhicules industriels et commerciaux).
- Construction.
- Décoration.
- Navigation.
- Mobilier urbain.
- Loisirs et sport.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Fibre de verre.
- Carbone.
- Résines.
- Gel de revêtement.
- Matériaux d'âme.
- Ignifuges.

PLASTIC, POLYESTER, RUBBER AND TIMBRE

ACTIVITY
- Polyester products manufacturing and technical applications. Complete process: model, mould and part.

MEANS OF PRODUCTION
- Resin gun.
- Paint booth.
- Machining chamber.
- Gel coat gun.
- Own van.
- Forklift.
- 1,500 m^2 floor.
- Vacuum pump.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS
- Ekoscan 99/2006.

CLIENT SECTORS
- Automotive (interior equipment in ambulances, camping vehicles, industrial and commercial vehicles).
- Construction.
- Decoration.
- Nautical.
- Urban furniture.
- Leisure and sports.

RAW MATERIAL
- Fibreglass.
- Carbon.
- Resins.
- Gel coat.
- Core materials.
- Fireproof.

ALKAR, S.COOP., LTDA

www.alkarcoop.com

Polígono Soroxarta
Nave 18 P
20303 · **IRUN** · SPAIN

943 357 373

943 351 981

alkar@alkarcoop.com

BESTELAKO MATERIALAK ETA/EDO PROZESUAK

JARDUERA

- Altzairuzko terminalen, mahuken eta zorroen konpresiorako tresna hidraulikoak, elektrikoak eta esku-tresnak fabrikatzea.
- Era guztietako materialetan (altzairua, kobrea, aluminioa, altzairu herdoilgaitza, etab.), puntzonaketa edo puska-kentzaileen bitartez zuloak egiteko tresnak fabrikatzea.
- Kableak eta azkoinak moztekoak, xaflarako artazi zizailak, DIN errailetarako zizailak, eta elektrikoki, pneumatikoki eta eskuz eragindako ponpa hidraulikoak fabrikatzea.
- Neurrira egindako tresnak eta erremintak fabrikatzea: irtenbide azkarrak, kalitatezkoak, prezio lehiakorrean.
- Segurtasun elektrikoa eta laneko segurtasuna bermatzeko materialen sorta zabala.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Mekanizazio-zentroak.
- Tornuak.
- Zulatzeko makinak.
- Prestakuntza eta trebakuntza zabala duten profesionalek zuzentzen dituzten doikuntza zentroak.
- Laser eta mikropuntu bidez grabatzeko zentroa.
- Ingeniaritza propioa.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

Industriako hainbat sektoretako profesionalak:

- Elektriko industriala.
- Ontzigintza.
- Trenbidegintza.
- Aeronautika.
- Eolikoa.
- Haurrentzako parkeak.
- Eraikuntza.
- Klimatizazioa.
- Iturgintza.

LEHENGAIAK

- Altzairuak.
- Altzairu bereziak.
- Aluminioak.
- Presio handiko mahuka isolatuak.
- Entxufe azkarrak.
- Beira-zuntza.
- Errakoreak.

OTROS MATERIALES Y/O PROCESOS

ACTIVIDAD

- Fabricante de herramientas hidráulicas, eléctricas y manuales destinadas a la compresión de terminales, manguitos, casquillos de acero.
- Fabricación de herramientas para realizar agujeros mediante punzonado o mediante sacabocados en todo tipo de materiales (acero, cobre, aluminio, Inox, etc).
- Fabricación de cortacables, cortatuercas, cizallas de tijera para chapa, cizallas para carriles DIN, bombas hidráulicas accionadas eléctricamente, neumáticamente y manualmente.
- Fabricación de herramientas y utillajes a medida: soluciones rápidas, calidad y precio competitivo.
- Amplio surtido de materiales de seguridad eléctrica y laboral.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Centros de mecanizado.
- Tornos.
- Taladros.
- Centros de ajuste con profesionales altamente cualificados y formados.
- Centro de grabación láser y micropuntos.
- Ingeniería propia.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

Profesionales de los diferentes sectores industriales:

- Eléctrico industrial.
- Naval.
- Ferroviario.
- Aeronáutico.
- Eólico.
- Parques infantiles.
- Construcción.
- Climatización.
- Fontanería.

MATERIA PRIMA

- Aceros.
- Aceros especiales.
- Aluminios.
- Mangueras aisladas de alta presión.
- Enchufes rápidos.
- Fibra de vidrio.
- Racorería.

Santiago Martín
Merkataritza Arduraduna / Responsable Comercial
Responsable Commercial / Head of Commerce

AUTRES MATÉRIAUX ET/OU PROCÉDÉS

ACTIVITÉ

- Fabricant d'outils hydrauliques, électriques et manuels destinés à la compression de terminaux, de fourreaux et de douilles d'acier.
- Fabrication d'outils pour réaliser des trous par poinçonnage ou par emporte-pièces dans tout type de matériaux (acier, cuivre, aluminium, inox, et.)
- Fabrication de coupe-câbles, coupe-boulons, cisailles à tôle, cisailles à rails DIN, bombes hydrauliques actionnées électriquement, pneumatiquement et manuellement.
- Fabrication d'outils et d'outillages sur mesure : solutions rapides, qualité et prix compétitif.
- Large choix de matériaux de sécurité électrique et professionnel.

MOYENS DE PRODUCTION

- Centres d'usinage.
- Tours.
- Perceuses.
- Centres de réglage, professionnels hautement qualifiés et formés.
- Centre de gravure laser et micropointes.
- Ingénierie.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- ISO 9001.

SECTEUR-CLIENT

Professionnels de différents secteurs industriels :

- Électrique industriel.
- Naval.
- Ferroviaire.
- Aéronautique.
- Éolienne.
- Parcs d'attractions.
- Construction.
- Climatisation.
- Plomberie.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Aciers.
- Aciers spéciaux.
- Aluminiums.
- Tuyaux isolés à haute pression.
- Connecteurs rapides.
- Fibre de verre.
- Raccords.

OTHER MATERIALS AND/OR PROCESSES

ACTIVITY

- Manufacturer of hydraulic, electrical and hand tools for the compression of connections, bushings and iron hubs.
- Manufacturing of tools for making orifices through punching or perforating in all types of materials (steel, copper, aluminium, Inox, etc.)
- Manufacturing of wire cutters, nut cutters, scissor shears for sheets, shears for DIN rails, electrically, pneumatically and manually driven hydraulic pumps.
- Manufacturing of made-to-measure tools: quick solutions, quality and competitive prices.
- Wide range of electrical and work safety materials.

MEANS OF PRODUCTION

- Machining centres.
- Lathes.
- Drilling machines.
- Adjustment units with highly qualified and trained professionals.
- Laser and microdot engraving unit.
- In-house engineering.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- ISO 9001.

CLIENT SECTORS

Professionals from different industrial sectors:

- Electric-industrial.
- Marine.
- Railway.
- Aerospace.
- Wind.
- Playgrounds.
- Construction.
- Air conditioning.
- Plumbing.

RAW MATERIAL

- Steels.
- Special steels.
- Aluminium.
- High pressure insulated hoses.
- Quick coupling.
- Fibreglass.
- Adapters.

COMPOSITE CONCEPT S.L.L.

www.composite-concept.com

Polígono Araso
C/ Erregeioa, 6. C/ D
20303 · **IRUN** · SPAIN

943 633 093

943 633 093

compoconcept@composite-concept.com

BESTELAKO MATERIALAK ETA/EDO PROZESUAK

JARDUERA

- Konpositezko piezak fabrikatzea eta muntatzea, bai poliesterrezkoak bai karbono-zuntzezkoak, bezeroak nahi dituen muntaketak eginez bezeroari pieza amaitua emanda.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Zuntza eta erretxina aplikatzeko makinak.
- Gel coat aplikatzeko makinak.
- Ontze-labea.
- Mekanizatu kabina.
- Huts-ponpa, infusioetarako.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Tren-sektorea, pertsonak errepidez garraiatzea, ibilgailu berezien karrozariak (anbulantziak, polizia, hiletakoak, …)

LEHENGAIAK

- Beira-zuntza.
- Karbono-zuntza.
- Ehun norabideaniztunak, norabidebikoak.
- Suaren aurkako erretxinak.
- Epoxi erretxinak

OTROS MATERIALES Y/O PROCESOS

ACTIVIDAD

- Fabricación y montaje de piezas de composites, tanto de poliéster como fibra de carbono, realizando los montajes deseados por el cliente proporcionando pieza acabada al cliente.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Maquinas aplicadoras de fibra y resina.
- Maquinas aplicadoras de gel coat.
- Horno de curado.
- Cabina de mecanizado.
- Bomba vacio, para infusiones

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Sector ferroviario, transporte de personas por carretera, carroceros de vehículos especiales (ambulancias, policía, fúnebres, etc…)

MATERIA PRIMA

- Fibra de vidrio.
- Fibra de carbono.
- Tejidos unidireccionales, bidireccionales.
- Resinas ignífugas.
- Resinas epoxi

Ignacio Navascués
Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

43

AUTRES MATÉRIAUX ET/OU PROCÉDÉS

ACTIVITÉ
- Fabrication et montage de pièces en composites, aussi bien en polyester qu'en fibre de carbone, réalisation des montages souhaités par le client, remise de la pièce finie au client.

MOYENS DE PRODUCTION
- Machines pour application de fibre et de résine.
- Machines pour application de gel coat.
- Four de durcissement.
- Cabine d'usinage.
- Pompe à vide, pour infusions.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS
- ISO 9001

SECTEUR-CLIENT
- Secteur ferroviaire, transport de personnes sur route, carrossiers de véhicules spéciaux (ambulances, police, funèbres, etc.)

MATIÈRE PREMIÈRE
- Fibre de verre.
- Fibre de carbone.
- Tissus unidirectionnels, bidirectionnels.
- Résines ignifuges.
- Résines époxy

OTHER MATERIALS AND/OR PROCESSES

ACTIVITY
- Manufacture and assembly of composite polyester and carbon fibre parts. Assembly and finished parts as per client's specification.

MEANS OF PRODUCTION
- Fibre and resin applicators.
- Gel coat applicators.
- Curing oven.
- Machining chamber.
- Vacuum pump for infusion.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS
- ISO 9001

CLIENT SECTORS
- Rail, road passenger transport, special vehicle body builders (ambulances, police vehicles, funeral cars, etc.)

RAW MATERIAL
- Fibreglass.
- Carbon fibre.
- Unidirectional and bidirectional fabrics.
- Fireproof resin.
- Epoxy resin.

FAST PCB, S.L.

www.fastpcb.com

Polígono de Ventas
Gabiria 72
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 632 881

943 624 414

fast@fastpcb.com

BESTELAKO MATERIALAK ETA/EDO PROZESUAK

JARDUERA

- Zirkuitu inprimatuak egitea. Tipoak: ALDE BATEKOAK, BIKOITZEKOAK ETA GERUZA ASKOKOAK.
- Prototipoak eta serieak.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Langilego oso kualifikuatua eta proiektuan oso inplikatua
- Azalera (1400m^2).
- Makineria etengabe eguneratua ohiko batez besteko ekoizpena baino ahalmen handiagoko zirkuitu inprimatu orotarikoak egiteko.
- Inbertsio-ahalegin handia egiten dugu urtero, baliabiderik onenak izateko.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001: 2015
- U.L.
- EKOSCAN

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Makina-erreminta.
- Etxetresna-elektrikoak.
- Seinaleak.
- Segurtasuna.
- Argiztapena.
- Automobilgintza,…
- Elektronika, oro har.

LEHENGAIAK

- Beira-zuntza.
- Kobrea eta eztainua (batez ere).

OTROS MATERIALES Y/O PROCESOS

ACTIVIDAD

- Fabricación de circuitos impresos. Tipos: SIMPLE CARA, DOBLE CARA Y MULTICAPA.
- Prototipos y series.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Personal muy cualificado y con gran implicación en el proyecto.
- Superficie de 1400m^2.
- Maquinaria permanentemente actualizada para la fabricación de todo tipo de circuitos impresos , con capacidad superior a la producción media habitual.
- Realizamos mucho esfuerzo de inversión en maquinaria cada año para contar con los mejores medios.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001: 2015
- U.L.
- EKOSCAN

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Máquina herramienta.
- Electrodomésticos.
- Señalización.
- Seguridad.
- Iluminación.
- Automoción...
- Electrónica, en general.

MATERIA PRIMA

- Fibra de vidrio.
- Cobre y estaño (principalmente).

Edurne Ladrón de Guevara
Arduradun komertziala / Resp. Comercial
Responsable Commercial / Commercial manager

AUTRES MATÉRIAUX ET/OU PROCÉDÉS

ACTIVITÉ

- Fabrication de circuits imprimés. Types : SIMPLE FACE, DOUBLE FACE ET MULTICOUCHES.
- Prototypes et séries.

MOYENS DE PRODUCTION

- Personnel très qualifié ayant une grande implication dans le projet.
- Surface de 1 400 m^2
- Machines en permanence actualisée pour la fabrication de tout type de circuits imprimés, avec une capacité supérieure à la production moyenne habituelle.
- Chaque année, nous faisons de réels efforts d'investissement dans les machines afin de disposer des meilleurs moyens.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- ISO 9001: 2015
- U.L.
- EKOSCAN

SECTEUR-CLIENT

- Machines-outils.
- Appareils électroménagers.
- Signalisation.
- Sécurité.
- Éclairage.
- Automobile...
- Électronique, en général.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Fibre de verre.
- Cuivre et étain (principalement).

OTHER MATERIALS AND/OR PROCESSES

ACTIVITY

- Manufacture of printed circuit boards. Types: ONE SIDED, DOUBLE SIDED AND MULTI-LAYER.
- Prorotypes and series.

MEANS OF PRODUCTION

- Highly qualified staff with significant involvement in the project.
- 1400 m^2 floor space.
- The most up-to-date machinery for manufacturing all types of printed circuit boards. Higher-than-average production capacity.
- We go to great lengths to invest annually in machinery so that we have the best available resources.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- ISO 9001: 2015
- U.L.
- EKOSCAN

CLIENT SECTORS

- Machine tools.
- White goods.
- Signage.
- Safety.
- Lighting.
- Automotive industry and others.
- Electronics in general.

RAW MATERIAL

- Fibreglass.
- Copper and tin (predominantly).

KATEA LEGAIA, S.L.L.

www.grupokl.com

Polígono de Ventas
Gabiria 104
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 633 022

943 633 023

klirun@grupokl.com

BESTELAKO MATERIALAK ETA/EDO PROZESUAK

JARDUERA

- Industrializazio zerbitzuak eta osagai teknologikoak dituzten proiektuak osorik garatzekoak.
- Muntaketa elektroniko desberdinetako prozesuak, soldadura, mecanizazioa, elektronika, kableatuak, galdaragintza, tanpoigrafia bidezko markaketa, automobilgintzarako kalitate hautaketak, hainbat paketatze eta muntaketa.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Sarrailagintzarako muntaketa transferra.
- Zulatzeko makinak.
- Roskadorak.
- Mekanizatze zentroa.
- Muntaia zelula bereziak.
- Ikusmen artifiziala.
- Tanpoigrafia makinak.
- Soldatzeko ola.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001: 2008 kableatze elektriko eta automobilgintza piezak hautatzea.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Automobilgintza.
- Eraikuntza.
- Ekipo-ondasunak.
- Elektronika, eta abar.

LEHENGAIAK

- Plastikoa.
- Metala.
- Kautxoa.

OTROS MATERIALES Y/O PROCESOS

ACTIVIDAD

- Servicios de industrializacion y desarrollo integral de proyectos con componente tecnologica.
- Procesos de montaje electromecánico diverso, soldadura, mecanización, electrónica, cableados, calderería, marcaje por tampografía, Selecciones de calidad para automocion, empaquetados y montajes diversos.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Transfer de montaje para cerrajeria.
- Taladros.
- Roscadoras.
- Centro de mecanizado.
- Células de montaje especificas.
- Visión artificial.
- Maquinas de tampografia.
- Ola de soldar.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001: 2008 cableados eléctricos y selección de piezas automocion.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Automoción.
- Construcción.
- Bienes de equipo.
- Electrónica, etc.

MATERIA PRIMA

- Plástico.
- Metal.
- Caucho.

Bittor Andonegi
Zuzendari komertziala / Director Comercial
Directeur Commercial / Commercial Director

51 o >

AUTRES MATÉRIAUX ET/OU PROCÉDÉS

ACTIVITÉ

- Services d'industrialisation et de développement complet de projets à composante technologique.
- Processus de montage électromécanique divers, soudure, usinage, électronique, câblage, chaudronnerie, marquage par tampographie. Sélections de qualité pour secteur automobile, emballages et montages divers.

MOYENS DE PRODUCTION

- Transfert de montage pour serrurerie.
- Perceuses.
- Taraudeuses.
- Centre d'usinage.
- Cellules de montage spécifiques.
- Vision artificielle.
- Machines de tampographie.
- Machine à souder à la vague.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- ISO 9001: 2008 câblage électriques et sélection de pièces automobiles.

SECTEUR-CLIENT

- Automobile.
- Construction.
- Biens d'équipement.
- Électronique, etc.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Plastique.
- Métal.
- Caoutchouc.

OTHER MATERIALS AND/OR PROCESSES

ACTIVITY

- Industrialisation and complete development of technology projects.
- Various electromechanical assembly processes, welding, machining, electronics, cabling, boiler-making, pad printing, quality ranges for the automotive sector, packaging and various installations.

MEANS OF PRODUCTION

- Assembly lines for metal fittings (locks).
- Drilling machines.
- Tapping machines.
- Machining centres.
- Specific assembly cells.
- Computer vision.
- Pad printing machines.
- Wave soldering.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- ISO 9001: 2008, electrical cables and selection of automotive parts.

CLIENT SECTORS

- Automotive industry.
- Construction.
- Capital goods.
- Electronics, etc.

RAW MATERIAL

- Plastic.
- Metal.
- Rubber.

SOC. COOP. PEQUEÑA

MARMOLES OIASSO

www.marmolesoiasso.es

Erregeoiana, 6 GH
P.I. Araso
IRUN · SPAIN

943 091 279

943 091 280

info@marmolesoiasso.es

BESTELAKO MATERIALAK ETA/EDO PROZESUAK

JARDUERA

- Harri naturala eta artifiziala lantzen eta eraldatzen duen enpresa.
- Sukalde eta bainugela-gainekoak, bainugelak, atariak, fatxadak, hilobi-artea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Zenbakizko kontrola duten makinak.
- Puente canigo ebakigailuak.
- Azken belaunaldiko ertz leungailua

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Sukalde eta bainugelarako altzari-dendak.
- Dekoratzaileak.
- Arkitektoak.
- Partikularrak.

LEHENGAIAK

- Era guztietako harri naturala (granitoa, marmola), artifiziala.

OTROS MATERIALES Y/O PROCESOS

ACTIVIDAD

- Empresa dedicada a la elaboración y transformación de la piedra natural y artificial.
- Encimeras de cocina y baño, cuartos de baño, portales, fachadas, arte funerario.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Máquinas de control numérico.
- Cortadoras puente canigo.
- Pulecantos de última generación

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Tiendas de muebles de cocina y baño.
- Decoradores.
- Arquitectos.
- Particulares.

MATERIA PRIMA

- Piedra natural (granito,mármol), artificial, de todo tipo.

David Iglesias
Juan Mari López

46

AUTRES MATÉRIAUX ET/OU PROCÉDÉS

ACTIVITÉ
- Entreprise consacrée à l'élaboration et la transformation de la pierre naturelle et artificielle.
- Plans de travail pour cuisine et salle de bain, salles de bain, entrées, façades, art funéraire.

MOYENS DE PRODUCTION
- Machines au contrôle numérique.
- Trancheuses pont canigo.
- Polisseuses de chants de dernière génération

SECTEUR-CLIENT
- Magasins de meubles de cuisine et de salle de bain.
- Décorateurs.
- Architectes.
- Particuliers.

MATIÈRE PREMIÈRE
- Pierre naturelle (granit, marbre) artificielle, de tout type.

OTHER MATERIALS AND/OR PROCESSES

ACTIVITY
- Manufacture and transformation of natural and artificial stone.
- Kitchen and bathroom worktops, bathrooms, vestibules, facades, funerary art.

MEANS OF PRODUCTION
- Numerical control machines.
- Canigó bridge saws.
- Latest-generation edging machines.

CLIENT SECTORS
- Kitchen and bathroom furniture shops.
- Decorators.
- Architects.
- Private clients.

RAW MATERIAL
- Natural stone (granite, marble), all types of artificial stone.

PLÁSTICOS ALAI S.A.

www.plasticosalai.com

Barrio Ventas, 37
IRUN · SPAIN

943 627 611

943 627 890

comercial@plasticosalai.com

BESTELAKO MATERIALAK ETA/EDO PROZESUAK

JARDUERA

- Plastikoaren transformazioa. Horrekin, erabilera askotako profil teknikoa garatu ahal dira, altzarientzako ertzak, PET erretiluak elikagaietarako eta industriarako.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Lantegian 30 estrusio-makina baino gehiago daude eta 9 termokonformatzaile, lantegian egiten ditugun produktuak fabrikatzeko.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001 eta Osasun Erregistroa.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Hotzaren sektorea.
- Eraikuntza.
- Automobilgintza.
- Elikagaiak.

LEHENGAIAK

- Mota guztietako material termoplastikoak.

OTROS MATERIALES Y/O PROCESOS

ACTIVIDAD

- Transformación de plástico, con lo que se consiguen desarrollar perfiles técnicos para múltiples usos, cantos para mobiliario y bandejas de PET para alimentación como para industria.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Planta de más de 30 extrusoras y 9 termoconformadoras para elaborar los diferentes productos que realizamos en Plásticos Alai.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001 y el Registro Sanitario.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Sector frío.
- Construcción.
- Automoción.
- Alimentación.

MATERIA PRIMA

- Todo tipo de materiales termoplásticos.

47

90

Iñigo Intxausti

Merkataritza Zuzendaria / Director Comercial
Directeur Commercial / Commercial Director

AUTRES MATÉRIAUX ET/OU PROCÉDÉS

ACTIVITÉ

- Transformation de plastique qui permet de développer des profils techniques pour de multiples utilisations, des chants pour mobilier et des plateaux en PET pour l'alimentation comme pour l'industrie.

MOYENS DE PRODUCTION

- Usine avec plus de 30 extrudeuses et 9 thermoformeuses pour élaborer les différents produits que nous réalisons chez Plásticos Alai.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- ISO 9001 et le Registre Sanitaire.

SECTEUR-CLIENT

- Secteur froid.
- Construction.
- Automobile.
- Alimentation.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Tout type de matériaux thermoplastiques.

OTHER MATERIALS AND/OR PROCESSES

ACTIVITY

- Plastic transformation for developing multi-use technical profiles, furniture edging and PET trays for food and industry.

MEANS OF PRODUCTION

- Plant with more than 30 extruders and 9 thermoforming machines for creating various products.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- ISO 9001 and Public Health Licence.

CLIENT SECTORS

- Cold sector.
- Construction.
- Automotive.
- Food.

RAW MATERIAL

- All types of thermoplastic materials.

PIEDRAS Y MÁRMOLES
IRUN, S.L.
www.piedrasirun.es / www.stono.es

Polígono de Ventas
Gabiria 43
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 628 586

943 628 586

info@piedrasirun.es

BESTELAKO MATERIALAK ETA/EDO PROZESUAK

JARDUERA
Harri naturala eraldatzea:
- Fatxadak.
- Dekorazioa.
- Hiri-altzariak.
- Eskulturak.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK
Azken belaunaldiko makineria:
- Mozteko eta torneatzeko zenbakizko kontrolak.
- Moldurak egiteko haria.
- 5 ardatzeko robota.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK
- Eraikuntzako materialerako biltegiak.
- Paisajistak.
- Dekoratzaileak.
- Arkitektoak.
- Partikularrak.

LEHENGAIAK
- Harria.
- Marmola.

OTROS MATERIALES Y/O PROCESOS

ACTIVIDAD
Empresa dedicada a transformados de la piedra natural como:
- Fachadas.
- Decoración.
- Mobiliario urbano.
- Escultura.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN
Maquinaria de última generación en nuestro sector como:
- Controles numéricos para corte y torneado.
- Hilo moldurador.
- Robot de 5 ejes.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE
- Almacenes de material de construcción.
- Paisajistas.
- Decoradores.
- Arquitectos.
- Particulares.

MATERIA PRIMA
- Piedra.
- Mármol.

Davinia Rodríguez
Arduraduna / Responsable
Responsable / Head

48

AUTRES MATÉRIAUX ET/OU PROCÉDÉS

ACTIVITÉ

Entreprise consacrée à la transformation de la pierre naturelle comme :

- Façades.
- Décoration.
- Mobilier urbain.
- Sculpture.

MOYENS DE PRODUCTION

Machine dernière génération de notre secteur :

- Commandes numériques pour la découpe et le tournage.
- Fil de sciage.
- Robot à 5 axes.

SECTEUR-CLIENT

- Négociants en matériaux de construction.
- Paysagistes.
- Décorateurs.
- Architectes.
- Particuliers.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Pierre.
- Marbre.

OTHER MATERIALS AND/OR PROCESSES

ACTIVITY

Company working on transformation of natural stone:

- Facades.
- Decoration.
- Urban furniture.
- Sculpture.

MEANS OF PRODUCTION

Latest generation machinery in our sector, such as:

- Numerical controls for cutting and turning.
- Moulding yarn unit.
- 5-shaft robot.

CLIENT SECTORS

- Construction material warehousing.
- Landscaping professionals.
- Decorators.
- Architects.
- Private clients.

RAW MATERIAL

- Stone.
- Marble.

PROELEK ELECTRÓNICA, S.L.

www.proelek.net

Polígono Anaka
Pozuetakogaina 15 B2
20305 · **IRÚN** · SPAIN

943 262 720

943 262 721

javier@proelek.net

BESTELAKO MATERIALAK ETA/EDO PROZESUAK

JARDUERA

- Zirkuitu elektronikoak diseinatzea eta muntatzea.
- Potentzia-elektronika.
- Domotika.
- Sarraila elektronikoak.
- Energia berriztagarriak, etab.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- SMT teknologia muntatzeko makinak.
- Osagaiak aurreformatzeko makinak.
- Ohiko osagaiak muntatzeko makinak.
- Olatu bidezko soldadurarako makinak.
- Testak eta probak egiteko makinak.
- Zirkuitu elektronikoak diseinatzeko ingeniaritza teknikoa.

ZIURTAGIRIAK ETA HOMOLOGAZIOAK

- ISO 9001.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Ekipoetan zirkuitu elektronikoak behar dituzten enpresa guztiak.

LEHENGAIAK

- Zirkuitu elektronikoak.
- Osagai elektronikoak.

OTROS MATERIALES Y/O PROCESOS

ACTIVIDAD

- Diseño y montajes de circuitos electrónicos.
- Electrónica de potencia.
- Domótica.
- Cerraduras electrónicas.
- Energías renovables, etc.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Máquinas para el montaje de tecnología SMT.
- Máquinas para el preformado de componentes.
- Máquinas para el montaje de componentes convencionales.
- Máquinas de soldadura por ola.
- Máquinas de testeo y pruebas.
- Ingeniería técnica para el diseño de circuitos electrónicos.

CERTIFICACIONES Y HOMOLOGACIONES

- ISO 9001.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Todas las empresas que requieran sus equipos de circuitos electrónicos.

MATERIA PRIMA

- Circuitos electrónicos.
- Componentes electrónicos.

22

Javier Vicente

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

AUTRES MATÉRIAUX ET/OU PROCÉDÉS

ACTIVITÉ

- Dessin et montage de circuits électroniques.
- Électronique de puissance.
- Domotique.
- Serrures électroniques.
- Énergies renouvelables, etc.

MOYENS DE PRODUCTION

- Machines pour le montage de technologie CMS.
- Machines de préformage des composants.
- Machines pour le montage de composants conventionnels.
- Machines de soudage à la vague.
- Machines de test et d'essais.
- Ingénierie technique pour le dessin de circuits électroniques.

CERTIFICATS ET HOMOLOGATIONS

- ISO 9001: 2008 câblages électriques.

SECTEUR-CLIENT

- Toutes les entreprises nécessitant leur matériel de circuits électroniques.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Circuits électroniques.
- Composants électroniques.

OTHER MATERIALS AND/OR PROCESSES

ACTIVITY

- Design and assembly of electronic circuits.
- Power electronics.
- Home automation.
- Electronic locks.
- Renewable energies, etc.

MEANS OF PRODUCTION

- Machines for SMT technology assembly.
- Machines for component preforming.
- Machines for conventional component assembly.
- Dip-solder machines.
- Testing machines.
- Technical engineering for the design of electronic circuits.

CERTIFICATIONS AND APPROVALS

- ISO 9001.

CLIENT SECTORS

- All companies that require electronic circuit equipment.

RAW MATERIAL

- Electronic circuits.
- Electronic components.

TALLERES LANDART, S.A.

www.talleresLandart.com

Polígono Arretxe-Ugalde
Ezurriki 9
20305 · **IRUN** · SPAIN

943 620 816

943 620 816

infor@talleresLandart.com

BESTELAKO MATERIALAK ETA/EDO PROZESUAK

JARDUERA

- Elikagaiak, papera, kartoia, plastikoa, goma, paketeak, etab. mozteko hortzak fabrikatzea eta zorroztea.

EKOIZPENERAKO BALIABIDEAK

- Planeatzeko artezteko makina tangentziala.
- Pieza zirkularretarako artezteko makina tangentziala.
- Angeluak artezteko makina.
- Hortz zirkularrak zorrozteko makina.
- Hortz puntadunak zorrozteko makina.
- Tornuak, fresatzeko makina, tenplatzeko labea, iraotzeko labea.

ZUZENTZEN DEN SEKTOREAK

- Paketatzegintza.
- Elikagaigintza.
- Papergintza.
- Kartoigintza.
- Plastikogintza.
- Gomagintza.
- Metalgintza.

LEHENGAIAK

- Altzairua.
- Altzairu herdoilgaitza.
- Aluminioa.

OTROS MATERIALES Y/O PROCESOS

ACTIVIDAD

- Construcción y afilado de cuchillas para el corte de alimentos, papel, cartón, plástico, goma, packaging, etc.

MEDIOS DE PRODUCCIÓN

- Rectificadora planeadora tangencial.
- Rectificadora tangencial para piezas circulares.
- Rectificadora de ángulos.
- Afiladora de cuchillas circulares.
- Afiladora de cuchillas dentadas.
- Tornos, fresadora, horno de temple, horno de revenir.

SECTORES A LOS QUE SE DIRIGE

- Packaging.
- Alimentación.
- Papel.
- Cartón.
- Plástico.
- Goma.
- Metal.

MATERIA PRIMA

- Acero.
- Acero inoxidable.
- Aluminio.

50

3

Imanol Artola

Gerentea / Gerente
Gérant / Manager

AUTRES MATÉRIAUX ET/OU PROCÉDÉS

ACTIVITÉ

- Construction et affutage de lames pour la découpe d'aliments, papier, carton, plastique, gomme, emballage, etc.

MOYENS DE PRODUCTION

- Rectifieuse plane tangentielle.
- Rectifieuse tangentielle pour pièces circulaires.
- Rectifieuse à angles.
- Affûteuse de lames circulaires.
- Affûteuse de lames à dent.
- Tours, fraiseuse, four de trempe, four de recuit.

SECTEUR-CLIENT

- Emballage.
- Alimentation.
- Papier.
- Carton.
- Plastique.
- Gomme.
- Métal.

MATIÈRE PREMIÈRE

- Acier.
- Acier inoxydable.
- Aluminium.

OTHER MATERIALS AND/OR PROCESSES

ACTIVITY

- Construction and sharpening of blades for cutting food, paper, cardboard, plastic, rubber, packaging, etc.

MEANS OF PRODUCTION

- Tangential grinding machine.
- Tangential grinding machine for circular parts.
- Angle grinding machine.
- Circular blade sharpening machine.
- Serrated blade sharpening machine.
- Lathes, milling machine, hardening furnace, tempering furnace.

CLIENT SECTORS

- Packaging.
- Food.
- Paper.
- Cardboard.
- Plastic.
- Rubber.
- Metal.

RAW MATERIAL

- Steel.
- Stainless steel.
- Aluminium.

www.bidasoa-sudpaysbasque.com
www.bidasoa-activa.com

www.bidasoa-sudpaysbasque.com

www.bidasoa-activa.com

Bidasoa activa
Bidasoa bizirik

IRUNDARREKO UDALA

irun
www.irun.org

irun on

Interreg
POCTEFA

UNIÓN EUROPEA
UNION EUROPÉENNE

CONNECT Innovation bai!

Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) - Eskualde Garapenerako Europako Funtsa (EGEF)
Fonds Européen de Développement Régional (FEDER)